



# EESTI NSV TEATAJA

## ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV Rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite, Eesti NSV maakondade ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude ja nende täitevkomiteede otsuste ja korralduste kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций Народных Комиссаров Эстонской ССР, решений и распоряжений Советов депутатов трудящихся и исполнительных комитетов уездов и городов Эстонской ССР.

№ 14

31. jaanuaril  
31. января

1941

## II.

- Art. 145. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Eesti Metsatööstuse 1941. a. metsaraie- ja veotööde riikliku plaani täitmise kohta.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о выполнении Эстонской Лесопромышленностью государственного плана лесозаготовок и лесовывозки на 1941 г.
146. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Metsamajanduse ja Metsatööstuse Reavalitsuse põhimääruse kinnitamise kohta. — Põhimäärus.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении Положения о Главном Управлении Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности. — Основное положение.
147. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Tallinna Tehnikaülikooli Katsekoja põhikirja kinnitamise kohta. — Põhikirj.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении Устава Испытательной Камеры Таллинского Технического Университета. — Устав.
148. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti Vabariikliku Kommunaalranga sissetuleku kassa avamise kohta Tallinnas.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об открытии приходной кассы Эстонского Республиканского Коммунального Банка.
149. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus natsionaliseerimata veskite tegevuse korraldamise kohta.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об упорядочении деятельности ненационализированных мельниц.
150. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus loomade vabatahtliku kindlustuse tariifi rakendamise kohta.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о применении тарифа по добровольному страхованию скота и лошадей.
151. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus endise Asundusameti likvideerimise korra kohta.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о порядке ликвидации бывшего Поселенческого ведомства.

152. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Johannes Semper'i vabastamise kohta Hariduse Rahvakomissari I asetäitja kohalt.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об освобождении Иоханнеса Семпер от должности I-го заместителя Народного Комиссара Просвещения.
153. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Jakov Svištšev'i Kommunaalmajanduse Rahvakomissari asetäitjaks nimetamise kohta.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о назначении Якова Свищева заместителем Народного Комиссара Коммунального Хозяйства.
154. Õiendus natsionaliseeritud Pärnu võõrastemaja „Du Nord“ nime kohta.  
Поправка относительно названия национализированной в г. Пярну гостиницы „Du Nord“.
155. Поправка Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об амортизации основных средств предприятий промышленных наркоматов.
156. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Tsemendivabriku „Port-Kunda“ ümbernimetamise kohta.  
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании цементной фабрики „Порт-Кунда“.
157. Tallinna linna Nõmme osas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.  
Список подлежащих национализации домов в Ныммеской части города Таллина.
158. Võru linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.  
Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Выру.
159. Võru linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.  
Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Выру.
160. Viljandi linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.  
Дополнительный список подлежащих национализации домов в городе Вильянди.
161. Põltsamaa linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.  
Дополнительный список подлежащих национализации домов в городе Пылтсама.
162. Narva linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.  
Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Нарва.
163. Hiiekõnnu asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.  
Список подлежащих национализации домов в поселении Хийекынну.
164. Harju maakonnas Klooga-Laulasmaal natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.  
Список подлежащих национализации домов в Клоога-Лауласмаа в уезде Харьюма.
165. Põlva alevikus natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.  
Дополнение списка подлежащих национализации домов в местечке Пылыва.
166. Sillamäe asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.  
Дополнение списка подлежащих национализации домов в поселении Силламяе.

## III.

167. Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissari juhend riigi rahaliste loteriide lõpetamise läbiviimiseks.
168. Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissari käskkiri nr. 125 üldise moratooriumi pikendamise kohta kõigis krediitiasutistes.

## II.

## 145. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

## otsus

Eesti Metsatööstuse 1941. a. metsaraie- ja veotööde riikliku plaani täitmise kohta.

Metsaraie-tööde riikliku plaani täitmiseks 1941. aastal Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu, täienduseks oma otsusele 25. oktoobrist 1940, otsustab:

1. Kergetööstuse Rahvakomissariaadi Eesti Metsatööstuse 1941. a. metsaraie- ja veotööde plaan kinnitada järgmiselt (lisa nr. 1):

| Plaani aasta     | Valmistus             |           |           | Vedu      |           |           |
|------------------|-----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                  | tarbepuu              | küttepuid | kokku     | tarbepuu  | küttepuid | kokku     |
|                  | t i h u m e e t r i t |           |           |           |           |           |
| 1941. a. . . . . | 1.315.000             | 1.445.000 | 2.760.000 | 1.130.000 | 1.149.000 | 2.279.000 |

2. Käesolevas otsuses p. 1 all näidatud raie- ja veotööde plaan jaotada maakondade vahel juuresolevate lisade nr. 2 ja nr. 3<sup>II</sup> kohaselt ning teha maavalitsustele nende plaanide täitmise jälgimine kohustuslikuks.

3. Kohustada maavanemaid koos metsatööstuse juhtidega, metsaülematega, jaotada maakonna raie- ja veoplaan valdade vahel ja viimastele teha kohustuslikuks plaani täitmisele kaasaaitamine.

4. Metsaraie- ja veotööde plaani täitmiseks kohustada maavalitsusi andma raie- ja veotöölisi lisadel nr. 4 ja 5 näidatud arvul.

5. Raie- ja veotöödeks varustada metskondi tarvilisel määral tööjõududega. Töölistega sõlmida vastavad töölepingud. Sellejuures:

- kohustada Kergetööstuse Rahvakomissariaadi Eesti Metsatööstust ja Põllutöö Rahvakomissariaadi Riigimetsade Talitust, maa- ja vallavalitsuste kaasabil sõlmida individuaalsed töölepingud töölistega raie- ja veotööde peale;
- Kergetööstuse Rahvakomissariaadi Eesti Metsatööstusel, Põllutöö Rahvakomissariaadi Riigimetsade Talitusel ja maa- ning vallavalitsustel laiaulatusliku poliitmassilise tööga selgitada riikliku metsaülestöötamise plaani täitmise tähtsust ja töötasude maksmist töönormide alusel ning progressiivse töötasude süsteemi ja hooaja tööpreemiate maksmapanemise tähtsust, kindlustades sellega tööliste hulgalise siirdumise metsatöödele.

6. Eesti Tarvitajateühisuste Keskühisusel (ETK) varustada töölisi kõigi vajalikkude tarbeainetega oma kohapealsete osakondade, kui ka juurdeasutatavate püsivate ja liikuvate müügipunktide kaudu.

7. Kaubanduse Rahvakomissariaadil (sms Allik) hoolitseda veotööde takistamatuks läbiviimiseks:

- et Eesti Tarvitajateühisuste Keskühisusele üle antaks 1941. a. I kvart. 3000 tonni kaeru veotöölilistele hobuste toitmiseks;
- et Eesti Tarvitajateühisuste Keskühisuse kaupluste võrgu kaudu müüdadks veotöölilistele tarvilisel arvul hobuseraudu, naelu, reeraudu, köisi ja kette.

8. Kergetööstuse Rahvakomissariaadil (sms Veimer) ja Kaubanduse Rahvakomissariaadil (sms Allik) korraldada kiiremas korras metsatööriistade sissevedu järgmiselt:



|                              |            |
|------------------------------|------------|
| ühemehesaage                 | — 5000 tk. |
| kahemehesaage                | — 6000 „   |
| metsakirveid                 | — 10000 „  |
| lõhkumiskirveid              | — 4000 „   |
| koorimisraudu                | — 3000 „   |
| liimeistreid                 | — 3000 „   |
| saagide korrashoiu komplekte | — 1000 „   |
| viile                        | — 20000 „  |

9. Kohustada Kergetööstuse Rahvakomissariaati (sms Veimer) muretseda metsatöölise varustamiseks:

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| säärsaapaid            | — 3000 paari        |
| poolasaapaid           | — 2000 „            |
| viltsaapaid            | — 2000 „            |
| tallanahka             | — 3000 kg           |
| pastlanahka            | — 4000 „            |
| jalanõude presenti     | — 4000 m            |
| kinnaste presenti      | — 25000 paari jaoks |
| riiet magadiskottideks | — 9000 m            |
| riiet magadislinadeks  | — 4000 „            |
| tekke                  | — 5000 tk.          |

10. Tervishoiu Rahvakomissariaadil (sms Hion) hoolitseda metsatöölise tervishoiu eest. Tarviduse korral avada ajutisi tervishoiu punkte ja muretseda kohale arstimeid ning sidematerjale Eesti Metsatööstuse arvel.

11. Asutada Kergetööstuse Rahvakomissariaadi ja Puidutöölise Ametiühingu „Puna-Lipu“ rändauhinna andmiseks plaani täitmise alal edukamale metskonnale, maakonnale ja vallale.

Maa- ja vallavalitsustel, Ametiühingutel ning teistel organisatsioonidel teostada laiaulatuslikke sotsialistlikke töövõistlusi plaani täitmisel edukama metskonna, maakonna ja valla selgitamiseks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu loodab, et töölised, teenijad, tehnilised ja majanduslikud juhid, partei ja nõukogude organisatsioonide juhtimisel kindlustavad riikliku plaani täitmise metsaraie- ning veotööde alal.

Lisa: tabelid 1—5.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

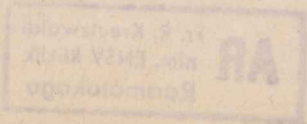
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 30. detsembril 1940. Nr. 965.

Tabel nr. 1.

Eesti Metsatööstuse metsamaterjalide valmistamise ja väljaveo plaan 1941. a.

| Plaani kv. kv.        | Metsamaterjalide valmistus |           |           | Metsamaterjalide väljavedu |
|-----------------------|----------------------------|-----------|-----------|----------------------------|
|                       | tarbepuid                  | küttepuid | kokku     |                            |
| t i h u m e e t r i t |                            |           |           |                            |
| 1941. a. I . . . .    | 569.500                    | 580.000   | 1.149.500 | 1.843.100                  |
| „ „ II . . . .        | 167.750                    | 235.000   | 402.750   | 304.400                    |
| „ „ III . . . .       | 57.250                     | 95.000    | 152.250   | 80.000                     |
| „ „ IV . . . .        | 520.500                    | 535.000   | 1.055.500 | 51.500                     |
| Kokku 1941. a.        | 1.315.000                  | 1.445.000 | 2.760.000 | 2.279.000                  |



Tabel nr. 2.

Eesti Metsatööstuse metsamaterjalide valmistuse plaan 1941. aastal maakondade viisi.

| Maakond               | V a l m i s t u s |         |         |           |           |
|-----------------------|-------------------|---------|---------|-----------|-----------|
|                       | 1941 a. plaan     |         |         |           |           |
|                       | I kv.             | II kv.  | III kv. | IV kv.    | Kokku     |
| T i h u m e e t r i t |                   |         |         |           |           |
| Harju . . . .         | 52.300            | 16.900  | 7.600   | 48.500    | 125.300   |
| Lääne . . . .         | 54.100            | 18.900  | 7.900   | 49.000    | 129.900   |
| Järva . . . .         | 82.600            | 28.300  | 11.900  | 75.500    | 198.300   |
| Pärnu . . . .         | 216.400           | 77.100  | 28.300  | 197.800   | 519.700   |
| Tartu . . . .         | 188.300           | 66.400  | 24.100  | 173.200   | 452.000   |
| Saare . . . .         | 12.500            | 4.100   | 1.800   | 11.600    | 30.000    |
| Viljandi . .          | 119.700           | 42.600  | 16.000  | 110.000   | 288.300   |
| Viru . . . .          | 256.300           | 90.100  | 33.700  | 235.200   | 615.300   |
| Võru . . . .          | 101.000           | 34.400  | 13.400  | 39.400    | 242.200   |
| Valga . . . .         | 66.300            | 23.950  | 7.550   | 61.200    | 159.000   |
| Kokku:                | 1.149.500         | 402.750 | 152.250 | 1.055.500 | 2.760.000 |

Tabel nr. 3<sup>II</sup>.

Eesti Metsatööstuse metsamaterjalide veo plaan 1941. aastal maakondade viisi.

| Maakond                   | V e d u        |         |         |        |           |
|---------------------------|----------------|---------|---------|--------|-----------|
|                           | 1941. a. plaan |         |         |        |           |
|                           | I kv.          | II kv.  | III kv. | IV kv. | Kokku     |
| T i h u m e e t r i t e s |                |         |         |        |           |
| Harju . . . .             | 110.900        | 17.600  | 4.600   | 3.500  | 136.600   |
| Lääne . . . .             | 71.100         | 11.000  | 3.200   | 2.000  | 87.300    |
| Järva . . . .             | 124.200        | 19.500  | 5.600   | 3.500  | 152.800   |
| Pärnu . . . .             | 382.000        | 60.900  | 16.000  | 10.000 | 468.900   |
| Tartu . . . .             | 251.800        | 39.900  | 11.700  | 7.300  | 310.700   |
| Saare . . . .             | 31.200         | 4.800   | 1.300   | 300    | 38.100    |
| Viljandi . .              | 144.800        | 22.900  | 6.400   | 4.200  | 178.300   |
| Viru . . . .              | 404.000        | 76.100  | 17.100  | 11.200 | 508.400   |
| Võru . . . .              | 169.100        | 26.500  | 7.500   | 4.700  | 207.800   |
| Valga . . . .             | 154.000        | 25.200  | 6.600   | 4.300  | 190.100   |
| Kokku:                    | 1.843.100      | 304.400 | 80.000  | 51.500 | 2.279.000 |

Tabel nr. 4.

Metsamaterjalide valmistamise plaani täitmiseks vajalikkude raietöölise arv maakondades.

| Maakond                       | 1941. a. |        |       |        |       |       |
|-------------------------------|----------|--------|-------|--------|-------|-------|
|                               | I kv.    |        |       | II kv. |       |       |
|                               | jaan.    | veebr. | märts | aprill | mai   | juuni |
| r a i e t ö ö l i s t e a r v |          |        |       |        |       |       |
| Harju . . . . .               | 800      | 500    | 320   | 210    | 90    | 70    |
| Lääne . . . . .               | 800      | 520    | 330   | 230    | 100   | 70    |
| Järva . . . . .               | 1.300    | 790    | 500   | 360    | 140   | 100   |
| Pärnu . . . . .               | 2.900    | 2.070  | 1.320 | 950    | 380   | 280   |
| Tartu . . . . .               | 2.800    | 1.820  | 1.150 | 830    | 330   | 250   |
| Saare . . . . .               | 200      | 120    | 80    | 50     | 20    | 20    |
| Viljandi . . . . .            | 1.700    | 1.100  | 700   | 530    | 210   | 160   |
| Viru . . . . .                | 4.000    | 2.500  | 1.600 | 1.120  | 450   | 340   |
| Võru-Petseri . .              | 1.500    | 940    | 600   | 420    | 160   | 120   |
| Valga . . . . .               | 1.000    | 640    | 400   | 300    | 120   | 90    |
| Kokku:                        | 17.000   | 11.000 | 7.000 | 5.000  | 2.000 | 1.500 |

Tabel nr. 5<sup>II</sup>.

Metsamaterjalide väljaveoplaani täitmiseks vajalikkude vedajate arv maakondades.

| Maakond               | 1941. a. |        |        |        |       |       |
|-----------------------|----------|--------|--------|--------|-------|-------|
|                       | I kv.    |        |        | II kv. |       |       |
|                       | jaan.    | veebr. | märts  | aprill | mai   | juuni |
| v e d a j a t e a r v |          |        |        |        |       |       |
| Harju . . . . .       | 1.650    | 1.300  | 1.100  | 250    | 100   | 100   |
| Lääne . . . . .       | 1.100    | 800    | 750    | 150    | 50    | 50    |
| Järva . . . . .       | 1.800    | 1.450  | 1.250  | 300    | 100   | 100   |
| Pärnu . . . . .       | 5.150    | 4.400  | 3.800  | 900    | 250   | 250   |
| Tartu . . . . .       | 3.400    | 3.000  | 2.600  | 600    | 150   | 150   |
| Saare . . . . .       | 450      | 400    | 350    | 100    | 50    | 50    |
| Viljandi . . . . .    | 1.900    | 1.700  | 1.500  | 350    | 100   | 100   |
| Viru . . . . .        | 5.100    | 4.650  | 3.900  | 1.250  | 300   | 300   |
| Võru-Petseri . .      | 2.000    | 2.100  | 1.750  | 400    | 100   | 100   |
| Valga . . . . .       | 2.050    | 1.800  | 1.600  | 400    | 100   | 100   |
| Kokku:                | 24.600   | 21.600 | 18.600 | 4.700  | 1.300 | 1.300 |

**Постановление  
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР  
о выполнении Эстонской Лесопромышленностью государственного плана лесозаготовок и лесовывозки на 1941 г.**

В целях выполнения государственного плана лесозаготовок в 1941 г., Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР, в дополнение своего постановления от 25-го октября 1940 года постановляет:

1. Утвердить следующий план лесозаготовок и лесовывозки Эстонской Лесопромышленности Наркомата Легкой Промышленности на 1941 год (приложение № 1):

| Год<br>плана               | Заготовка              |           |           | Вывозка                |           |           |
|----------------------------|------------------------|-----------|-----------|------------------------|-----------|-----------|
|                            | Подделочного материала | Дров      | Всего     | Подделочного материала | Дров      | Всего     |
| в кубических метрах плотн. |                        |           |           |                        |           |           |
| 1941 г.                    | 1.315.000              | 1.445.000 | 2.760.000 | 1.130.000              | 1.149.000 | 2.279.000 |

2. Указанный в пункте первом настоящего постановления план лесозаготовок и лесовывозки распределить между уездами согласно приложениям № 2 и № 3<sup>II</sup>, и обязать уездные управления следить за выполнением этих планов.

3. Обязать уездных старшин, совместно с руководителями лесной промышленности, лесничими распределить план лесозаготовок и лесовывозки уезда между волостями и вменить последним в обязанность содействие при выполнении плана.

4. Для выполнения плана лесозаготовок и лесовывозки обязать уездные самоуправления выделить лесорубов и возчиков в количестве, указанном в приложениях №№ 4 и 5.

5. Для лесозаготовок и лесовывозки обеспечить лесничества необходимым количеством рабочей силы. Заключить с рабочими соответствующие рабочие договоры. При этом:

- а) обязать Эстонскую Лесопромышленность Наркомлегпрома и Управление Государственными лесами Наркомзема, при содействии уездных волостных самоуправлений, заключить на лесозаготовку и лесовывозку индивидуальные рабочие договоры с рабочими;
- б) Эстонской Лесопромышленности Наркомлегпрома, Управлению Государственными лесами Наркомзема, уездным и волостным самоуправлениям на основе широкой политмассовой работы разъяснить значение выполнения государственного плана лесозаготовок и выплаты зарплаты на основе трудовых норм, как и значение в ведении прогрессивной системы зарплаты и сезонных трудовых премий, обеспечив таким образом массовый выход в лес рабочих.

6. Эстонскому Центральному Товариществу Потребительских Кооперативов (ЭТК) через свои местные филиалы, как и через учреждаемые постоянные и передвижные торговые пункты снабжать рабочих всеми необходимыми продуктами потребления.

7. Наркомторгу (тов. Аллик) для бесперебойного проведения лесовывозки заботиться:

- а) чтобы Эстонскому Центральному Товариществу Потребительских Кооперативов были переданы в дечение 1 квартала 1941 г. 3000 тонн овса для возчиков на корм лошадям;
- б) чтобы через торговую сеть Эстонского Центрального Товарищества Потребительских Кооперативов возчикам продавались в необходимом количестве подковы, подковные гвозди, шинное железо, веревки и цепи.

8. Обязать Наркомлегпром (тов. Веймер) и Наркомторг (тов. Аллик) организовать в срочном порядке в воз следующих инструментов для лесоразработок:

|                                     |         |      |
|-------------------------------------|---------|------|
| лучковых пил                        | — 5000  | штук |
| двуручных пил                       | — 6000  | ”    |
| топоров лесорубных                  | — 10000 | ”    |
| топоров-колунов                     | — 4000  | ”    |
| окорочных лопаток                   | — 3000  | ”    |
| скоблей                             | — 3000  | ”    |
| комплектов для точения и правки пил | — 1000  | ”    |
| напильников                         | — 20000 | ”    |

9. Обязать Наркомлегпром (тов. Веймер) выделить для рабочих на лесозаготовках:

|                      |         |        |
|----------------------|---------|--------|
| сапог                | — 3000  | пар    |
| рабочих ботинок      | — 2000  | пар    |
| валенок              | — 2000  | пар    |
| кожи для подметок    | — 3000  | кгр.   |
| ” ” поршней (пастла) | — 4000  | ”      |
| брезента для обуви   | — 4000  | метров |
| ” ” рукавиц на       | — 25000 | пар    |
| материя для матрасов | — 9000  | метров |
| материя для простынь | — 4000  | ”      |
| одеял                | — 5000  | штук   |

10. Наркомздраву (тов. Хион) заботиться о здравоохранении работающих в лесу. В случае надобности открыть временные пункты здравоохранения, снабдив последние лекарствами и перевязочными средствами за счет Эстонской Лесопромышленности.

11. Учредить переходящую почетную награду „Красного Знамени“ Наркомлегпрома и Профсоюза Деревообделочников для вручения передовому по выполнению плана лесничеству, уезду и волости.

Уездным и волостным управлениям, профсоюзам и другим организациям широко развернуть социалистическое соревнование для выяснения передового лесничества, уезда и волости по выполнению плана.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР надеется, что рабочие, служащие, технические и хозяйственные руководители под ру-



ководством партийных и советских организаций, обеспечат выполнение государственного плана по заготовке и вывозке леса.

Приложение: таблицы 1—5.

Председатель Совета Народных Комиссаров  
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 30 декабря 1940 г. № 965.

Таблица № 1.

План лесозаготовки и лесовывозки Эстонской Лесопромышленности в 1941 г.

| Кв. кв.<br>плана      | Лесозаготовки |           |           | Лесовывозка |
|-----------------------|---------------|-----------|-----------|-------------|
|                       | делового леса | дров      | Всего     |             |
| в кубатурах плотности |               |           |           |             |
| 1941 г. I . . .       | 569.500       | 580.000   | 1.149.500 | 1.843.100   |
| ” ” II . . .          | 167.750       | 235.000   | 402.750   | 304.400     |
| ” ” III . . .         | 57.250        | 95.000    | 152.250   | 80.000      |
| ” ” IV . . .          | 520.500       | 535.000   | 1.055.500 | 51.500      |
| Итого в 1941 г.       | 1.315.000     | 1.445.000 | 2.760.000 | 2.279.000   |

Таблица № 2.

План лесозаготовок Эстонской Лесопромышленности в 1941 году по уездам.

| Уезд                   | Заготовки     |         |         |           |           |
|------------------------|---------------|---------|---------|-----------|-----------|
|                        | плана 1941 г. |         |         |           |           |
|                        | I кв.         | II кв.  | III кв. | IV кв.    | Всего     |
| в кубометрах плотности |               |         |         |           |           |
| Харьюма . . . . .      | 52.300        | 16.900  | 7.600   | 48.500    | 125.300   |
| Лянема . . . . .       | 54.100        | 18.900  | 7.900   | 49.000    | 129.900   |
| Ярвама . . . . .       | 82.600        | 28.300  | 11.900  | 75.500    | 198.300   |
| Пярнума . . . . .      | 216.400       | 77.100  | 28.300  | 197.800   | 519.700   |
| Тартума . . . . .      | 188.300       | 66.400  | 24.100  | 173.200   | 452.000   |
| Саарема . . . . .      | 12.500        | 4.100   | 1.800   | 11.600    | 30 000    |
| Вильяндима . . . . .   | 119.700       | 42.600  | 16.000  | 110.000   | 288.300   |
| Вирума . . . . .       | 256.300       | 90.100  | 33.700  | 235.200   | 615.300   |
| Вырума . . . . .       | 101.000       | 34.400  | 13.400  | 39.400    | 242.200   |
| Валгама . . . . .      | 66.300        | 23.950  | 7.550   | 61.200    | 159.000   |
| Всего                  | 1.149.500     | 402.750 | 152.250 | 1.055.500 | 2.760.000 |

Таблица № 3<sup>и</sup>.

План вывозки леса Эстонской Лесопромышленности в 1941 году по уездам.

| Уезд                 | Вывозка                |         |         |        |           |
|----------------------|------------------------|---------|---------|--------|-----------|
|                      | плана 1941 г.          |         |         |        |           |
|                      | в кубометрах плотности |         |         |        |           |
|                      | I кв.                  | II кв.  | III кв. | IV кв. | Всего     |
| Харьюма . . . . .    | 110.900                | 17.600  | 4.600   | 3.500  | 136.600   |
| Лянема . . . . .     | 71.100                 | 11.000  | 3.200   | 2.000  | 87.300    |
| Ярвама . . . . .     | 124.200                | 19.500  | 5.600   | 3.500  | 152.800   |
| Пярнума . . . . .    | 382.000                | 60.900  | 16.000  | 10.000 | 468.900   |
| Тартума . . . . .    | 251.800                | 39.900  | 11.700  | 7.300  | 310.700   |
| Саарема . . . . .    | 31.200                 | 4.800   | 1.300   | 800    | 38.100    |
| Вильяндима . . . . . | 144.800                | 22.900  | 6.400   | 4.200  | 178.300   |
| Вирума . . . . .     | 404.000                | 76.100  | 17.100  | 11.200 | 508.400   |
| Вырума . . . . .     | 169.100                | 26.500  | 7.500   | 4.700  | 207.800   |
| Валгама . . . . .    | 154.000                | 25.200  | 6.600   | 4.300  | 190.100   |
| Всего                | 1.843.100              | 304.400 | 80.000  | 51.500 | 2.279.000 |

Таблица № 4.

Количество рабочих в уездах, необходимое для выполнения плана по заготовке лесоматериалов.

| Уезд                     | 1941 год           |         |       |            |       |       |
|--------------------------|--------------------|---------|-------|------------|-------|-------|
|                          | I квартал          |         |       | II квартал |       |       |
|                          | январь             | февраль | март  | апрель     | май   | июнь  |
|                          | количество рабочих |         |       |            |       |       |
| Харьюма . . . . .        | 800                | 500     | 320   | 210        | 90    | 70    |
| Лянема . . . . .         | 800                | 520     | 330   | 230        | 100   | 70    |
| Ярвама . . . . .         | 1.300              | 790     | 500   | 360        | 140   | 100   |
| Пярнума . . . . .        | 2.900              | 2.070   | 1.320 | 950        | 380   | 280   |
| Тартума . . . . .        | 2.800              | 1.820   | 1.150 | 830        | 330   | 250   |
| Саарема . . . . .        | 200                | 120     | 80    | 50         | 20    | 20    |
| Вильяндима . . . . .     | 1.700              | 1.100   | 700   | 530        | 210   | 160   |
| Вирума . . . . .         | 4.000              | 2.500   | 1.600 | 1.120      | 450   | 340   |
| Выру-Петсерима . . . . . | 1.500              | 940     | 600   | 420        | 160   | 120   |
| Валгама . . . . .        | 1.000              | 640     | 400   | 300        | 120   | 90    |
| Всего                    | 17.000             | 11.000  | 7.000 | 5.000      | 2.000 | 1.500 |

Таблица № 5<sup>и</sup>.

Количество возчиков в уездах, необходимое для выполнения плана вывозки лесоматериалов.

| Уезд                     | 1941 год  |         |        |            |       |       |
|--------------------------|-----------|---------|--------|------------|-------|-------|
|                          | I квартал |         |        | II квартал |       |       |
|                          | январь    | февраль | март   | апрель     | май   | июнь  |
| число возчиков           |           |         |        |            |       |       |
| Харьюма . . . . .        | 1.650     | 1.300   | 1.100  | 250        | 100   | 100   |
| Лянема . . . . .         | 1.100     | 800     | 750    | 150        | 50    | 50    |
| Ярвама . . . . .         | 1.800     | 1.450   | 1.250  | 300        | 100   | 100   |
| Пярнума . . . . .        | 5.150     | 4.400   | 3.800  | 900        | 250   | 250   |
| Тартума . . . . .        | 3.400     | 3.000   | 2.600  | 600        | 150   | 150   |
| Саарема . . . . .        | 450       | 400     | 350    | 100        | 50    | 50    |
| Вильяндима . . . . .     | 1.900     | 1.700   | 1.500  | 350        | 100   | 100   |
| Вирума . . . . .         | 5.100     | 4.650   | 3.900  | 1.250      | 300   | 300   |
| Выру-Петсерима . . . . . | 2.000     | 2.100   | 1.750  | 400        | 100   | 100   |
| Валгама . . . . .        | 2 050     | 1.800   | 1.600  | 400        | 100   | 100   |
| Всего                    | 24.600    | 21.600  | 18.600 | 4.700      | 1.300 | 1.300 |

**146. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus**

**Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse põhimääruse kinnitamise kohta.**

Kinnitada käesolevale määrusele lisandatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juures asuva Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse põhimäärus.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 18. jaanuaril 1941. Nr. 88.

Lisa Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 18. jaanuari 1941 määruse nr. 88 jürde.

**ENSV Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse põhimäärus.**

**I.**

1. Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsus asub ENSV Rahvakomissaride Nõukogu juures ja tema ülesandeks on järgmiste metsamajanduse ja metsatööstuse harude juhtimine: metsamajandus, metsakasvatus, metsakaitse, metsakorraldus, metsakasustus, jahindus, metsamaterjalide valmistus, vedu, parvetus ja ümbertöötamine ning turustus.

2. Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsus:

a) valitseb ja majandab ENSV metsi ning nendega seoses olevaid maid, välja arvatud eriotstarbelised metsad;

- b) organiseerib metsamajandust püsiva tootmistervikuna riigi sotsialistlikus majandussüsteemis;
- c) organiseerib metsakasustust vastavalt juurdekasvule ja vajadusele;
- d) organiseerib, juhib ja korraldab metsakasvatust ja kaitset, metsamaade melioratsiooni ja kõrvalkasustust ning nende alade tõstmist kõrgemale tasemele;
- e) koostab ja esitab ENSV Rahvakomissaride Nõukogule kinnitamiseks aasta- ja veerandaasta plaanid ja juhib kinnitatud plaanide täitmist;
- f) teostab metsa üles- ja ümbertöötamist, väljavedu ning turustamist vastavalt riigi majandusplaanile;
- g) korraldab ehitiste, metsaveo- ja parvetusteede väljaehitamist ning korrastamist;
- h) korraldab metsanduse alal töötajate töö kvalifikatsiooni tõstmist; aitab kaasa töötajate sotsialistlikule kasvatusel; süvendab töödistsipliini ning korraldab sotsialistlike töövõistlusi oma tegevuse alal;
- i) juhib ja korraldab allasutiste ja käitiste tehnilist ning materiaalist varustamist;
- j) korraldab ja aitab kaasa kaadrite kutsehariduslikule ettevalmistamisele metsandusliku keskhariduse piirides ning kaadrite kutseoskuslikele täiendamisele;
- k) arendab metsamajanduse ja metsatööstuse aladel teaduslikke ja praktilisi uurimusi ning katseasjandust;
  - 1) aitab kaasa eriotstarbeliste ja kohaliku tähtsusega metsade majandamisele;
- m) juhib jahimajandust ja kasulikkude ning kaitsealuste jahiloomade eest hoolitsemist.

3. Peavalitsus teotseb majandusliku arvestuse (hozrastšet) põhimõttel, valitseb iseseisvalt tema kasutuses olevaid varasid ning vastutab kõigi oma kohustuste eest üksnes temale kuuluva varaga, millele võib, vastavalt kehtivatele eeskirjadele, pöörata nõuet. Riik ei vastuta peavalitsuse võlgade ja peavalitsus ei vastuta riigi ega tema organite vastu esitatud nõuete eest.

4. Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsust juhib peavalitsuse juhataja, kelle nimetab ametisse Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu.

5. Peavalitsuse juhataja juhib Peavalitsuse tegevust kogu ulatuses, annab oma võimupiires käskkirju ja juhendeid NSVL ja ENSV seaduste, määruste ning korralduste alusel ja nende täitmiseks ning kontrollib nende täitmist; nimetab ametisse peavalitsuse juhataja asetäitjad, peainseneri, osakondade ja käitiste juhatajad ning nende asetäitjad, metsaülemad ja kõik teised teenijad.

6. Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsusele alluvate asutiste ja käitiste pitsati kavandi kinnitab sama Peavalitsuse juhataja.

## II.

7. Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsusel on järgmised osakonnad:

- Metsamajanduse osakond;
- Metsatööstuse osakond;
- Turustamisosakond;
- Kaadrite ja eriosakond;
- Finants-arvestusosakond;
- Plaaniosakond;
- Tööstus-tehniline osakond;
- Ehitusosakond;

Varustusosakond;  
Üldosakond.

### III.

8. Metsamajanduse osakond juhib ja korraldab metsamajandust ja metsakastvatust, teostab metsakultuure ja hoolitseb loomuliku uuenduse eest, asutab ja majandab taimeaedu, soetab metsaseemnete tagavarasid, teostab puistute vääristamist hooldeusraiate teel; korraldab metsakaitset metsapõlemiste, kahjulike putukate ja seenhaiguste vastu; teostab metsade korraldamist nende põhitagavarade, juurdekasvu ja kasustusnormi määramiseks; korraldab karjatamist, rohu- ja turbamaade väljaandmist, jahindust ja muid metsakõrvalkasustusi; aitab kaasa eriotstarbeliste ja kohaliku tähtsusega metsade majandamisele ning korraldamisele; juhib ja korraldab metsamajanduse ja metsatööstuse aladel teaduslikke ja praktilisi uurimusi ning katseasjandust.

9. Metsatööstuse osakond juhib ja korraldab metsa ülestöötamist, metsamaterjalide valmistamist, metsamaterjalide vedu metsast üleande kohtadeni ja metsamaterjalide parvetamist, tööde ja töötasude normimist ning premeerimist.

10. Turustamisosakond juhib ja korraldab: iga-aastast kasvava metsa kasustusnormi eraldamist, hindamist ja jaotamist tarvitajaskonna vahel; kasvava metsa müümist vastavalt kinnitatud plaanile; massi- ja taksitabelite väljatöötamist; taksijärkude määramist ja rakendamist; metsa- ja saetud materjalide tarviduse suuruse selgitamist; müügihindade määramist; materjalide sortimentide kava koostamist ja tehniliste tingimuste kindlaksmääramist; materjalide müükide teostamist; saetud materjalide transpordi korraldamist raudteedel ja veeteedel, vastavalt kinnitatud plaanile; müügilepingute sõlmimist ja nende täitmise järelevalvet.

11. Kaadrite ja eriosakond valmistab ette Peavalitsuse juhatajale esitatavad ettepanekud Peavalitsuse ja temale alluvate allasutiste ning käitiste personaali ametisse nimetamiseks, kontaktis vastava osakonna juhatajaga; organiseerib vajalike kaadrite kutsehariduslikku ettevalmistamist ja täiendamist; teostab kaadrite arvestamist ja korraldab teenistuskirjade pidamist; juhib tööliiskaadrite värbimist ja poliitilist kasvatust ning järelevalvet; täidab eriseloomuga ülesandeid.

12. Finants-arvestusosakond juhib ja korraldab Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse finantsplaani koostamist, krediitide määramist allasutistele ning käitistele, arvepidamist ja aruannete koostamist, käitiste ja allasutiste arvealalist instrueerimist, järelevalvet ja kontrolli.

13. Plaaniosakond juhib ja korraldab aasta-, veerandaasta ja perspektiiv-plaanide ning perioodiliste aruannete koostamist; koostab tööstus-tehnilise finantsplaani; kontrollib kinnitatud plaanide täitmist; korraldab statistiliste andmete kogumist ja nende läbitöötamist.

14. Tööstus-tehniline osakond juhib ja korraldab olemasolevate ja uute sae-, kasti- ning teiste käitiste tehnilist ehitamist ja väljaarendamist; teostab käitiste tööstus-tehnilist juhtimist ja järelevalvet; korraldab transpordi tehnilist ala ja järelevalvet ning tööde normimist.

15. Ehitusosakond projekteerib, juhib ja korraldab käitiste ja metsanduse alal eriotstarbeliste ehitiste ning töötajate elumajade ning kõrvalhoonete püstitamist, korrashoidu ja järelevalvet, metsa melioratsioonitöid ja nende teostamist, metsa- ja veeteede ning parvetuskanalite ehitamist ja korrastamist.

16. Varustusosakond juhib ja korraldab tarbe- ning tehnilise varustise ja tööriistade hankimist metsa- ja saetööstuste ning metsamaaparandustööde jaoks, transportabinõude muretsemist, soetatud esemete jaotamist ning saatmist allasutistele ja käitistele; juhib transportbaaside, autoparkide ja töökodade loomist, arendamist ja

tegevust; teostab varustise ja tööriistade hooldamist, töötajatele riidevarustise, toitainete ja eluruumide sisustise muretsemist ning järelevalvet.

17. Üldosakond korraldab Peavalitsuse kantseleilist asjaajamist, kirjavahetust, raamatukogu ja arhiivi; lahendab juriidilisi küsimusi ja ajab kohtuasju; koostab käskkirjade, juhendite, määruste ja seaduste kavasad ning toimetab muid üldisloomuga asju; valitseb keskasutise varasid.

#### IV.

18. Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse juures moodustatakse kogemuste vahetamiseks, elava sideme loomiseks töötajate vahel ja põhimõtteliste küsimuste kaalumiseks seitsmest liikmest koosnev kolleegium. Kolleegiumi kutsub kokku Peavalitsuse juhataja.

Kolleegiumi koosseisu kinnitab ENSV Rahvakomissaride Nõukogu Peavalitsuse juhataja ettepanekul.

19. Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse majandusliku ja tehnilise ala töötajate ning tööliste-stahhaanovlaste kogemuste igakülgseks ja süstemaatiliseks kasutamiseks, samuti kriitika ja enesekriitika arendamiseks Peavalitsuse juhataja kutsub perioodiliselt kokku Peavalitsuse aktiivi. Samuti kutsuvad osakondade ja ja muude allasutiste ning käitiste juhatajad kokku aktiivi, kus kuulatakse ära ja arutatakse läbi partei ja valitsuse tähtsamad otsused ning Peavalitsuse tähtsamad juhendid.

### Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении Положения о Главном Управлении Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности.

Утвердить приложенное к настоящему постановлению Положение о Главном Управлении Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности при Совете Народных Комиссаров Эстонской ССР.

1 Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 18 января 1941 г. № 88.

Приложение к постановле-  
нию СНК Эстонской ССР от  
18 января 1941 г. за № 88.

### Положение о Главном Управлении Лесного Хозяйства и Лесной Про- мышленности Эстонской ССР.

1. Главное Управление Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности находится при Совете Народных Комиссаров Эстонской ССР и его заданием является руководство следующими отраслями лесного хозяйства и лесной промышленности: лесное хозяйство, лесовозращение, охрана леса, лесоустройство, эксплуатация леса, охота, лесозаготовка, вывоз, сплав, а также обработка и сбыт лесных материалов.

2. Главное Управление Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности:

- а) управляет и ведет лесное хозяйство и хозяйство связанных с ними земель Эстонской ССР, за исключением лесов особого назначения;
- б) организует лесное хозяйство на основе непрерывной производительности в системе социалистического хозяйства государства;
- в) организует, эксплуатацию леса соответственно прироста и потребности;
- г) организует, руководит и упорядочает лесовозращение и лесосохрану, лесомелиорацию и побочное пользование лесом, а также поднятие этих отраслей на более высокий уровень;
- д) составляет и представляет на утверждение в Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР годовые и квартальные планы и руководит выполнением утвержденных планов;
- е) осуществляет выполнение лесозаготовок и обработку леса, вывоз леса, а также сбыт леса согласно государственного хозяйственного плана;
- ж) осуществляет возведение построек, упорядочение и отстройку лесовозных дорог и сплавных путей и приведение их в порядок;
- з) организует поднятие трудовой квалификации работников по лесному делу, содействует социалистическому воспитанию работников, внедряет трудовую дисциплину и организует социалистические соревнования по своей специальности;
- и) руководит и организует техническое и материальное снабжение подчиненных ему учреждений и предприятий;
- к) организует и содействует профессионально-просветительной подготовке кадров в пределах лесоводческого среднего образования и повышению их профессиональной квалификации;
- л) развивает научные и практические исследования и опыты по лесному хозяйству и лесной промышленности;
- м) содействует ведению лесного хозяйства в лесах особого и местного назначения;
- н) руководит охотничьим хозяйством и уходом за полезной и подзащитной дичью и зверями.

3. Главное Управление действует по принципу хозрасчета, самостоятельно управляет находящимся в его распоряжении имуществом и отвечает за все свои обязательства только ему одному принадлежащим имуществом, на которое, согласно действующих предписаний, может быть обращено взыскание. Государство не отвечает за долги Главного Управления и последнее не отвечает за требования, предъявленные государству или его органам.

4. Главным Управлением Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности руководит начальник, назначаемый на должность Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР.

5. Начальник Главного Управления руководит деятельностью Главного Управления в полном объеме, издает в пределах своей компетенции приказы и инструкции на основании и во исполнение законов, постановлений и распоряжений Союза ССР и Эстонской ССР и контролирует их исполнение; назначает на должность заместителей начальника Главного Управления, главного инженера, заведующих отделами и предприятиями и их заместителей, лесничих и всех других служащих.

6. Проект печати, подчиненных Главному Управлению Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности учреждений и предприятий утверждается начальником того-же Главного Управления.

## II.

7. Главное Управление Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности имеет следующие отделы:

Отдел Лесного Хозяйства,  
Отдел Лесной Промышленности,  
Отдел Сбыта,  
Отдел Кадров и Спецотдел,  
Финансово-Учетный Отдел,  
Плановой Отдел,  
Промышленно-Технический Отдел,  
Строительный Отдел,  
Отдел Снабжения,  
Общий Отдел.

## III.

8. Отдел Лесного Хозяйства руководит и организует лесное хозяйство и лесовозращение, лесовозобновление естественным и искусственным путем, разводит и содержит питомники, собирает запасы лесных семян, осуществляет улучшение лесов рубками ухода, организует охрану леса от лесных пожаров, от вредных насекомых и паразитов; осуществляет лесоустроительные работы для определения основного запаса, прироста и нормы пользования; упорядочает пастьбу, выдачу покосов и торфяных земель, охоту и прочую побочную эксплуатацию леса; оказывает содействие лесному хозяйству и лесоустройству в лесах особого и местного назначения; руководит и организует по отраслям лесного хозяйства и лесной промышленности научные и практические исследования и опыты.

9. Отдел Лесной Промышленности руководит и организует разработку леса, заготовку лесных материалов, вывоз лесных материалов из лесу до места сдачи и сплав лесных материалов, нормирование и премирование работ и зарплаты.

10. Отдел Сбыта руководит и организует: выделение, оценку и разделение между потребителями ежегодной нормы пользования растущего леса; продажу растущего леса согласно утвержденного плана; выработку массовых и таксовых таблиц; назначение разрядов и такс и их применение; выяснения объема потребности на лесные и пиленные материалы; установление продажных цен; составление проекта сортиментов материалов и определение технических условий; осуществление сбыта материалов; продажу материалов;



осуществление транспорта пиленых материалов по железным дорогам и по водным путям, согласно утвержденного плана; заключение договоров продажи и контроль за их выполнением.

11. Отдел Кадров и Спецотдел, в контакте с заведующим соответствующим отделом, подготавливает предложения, представляемые начальнику Главного Управления, по назначению на должности работников Главного Управления и подчиненных ему учреждений и предприятий; организует профессионально-просветительную подготовку и переподготовку кадров, осуществляет учет кадров и упорядочение их послужных списков; руководит вербовкой рабочих кадров и их политическим воспитанием и надзором; выполняет задания специального характера.

12. Финансово-Учетный Отдел руководит и организует составление финансового плана Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности, назначение кредитов подчиненным учреждениям и предприятиям, счетоводства и составления отчетов; инструктирование счетоводства подчиненных учреждений и предприятий, надзор и контроль.

13. Плановой Отдел руководит и организует составление годовых, квартальных и перспективных планов и периодических отчетов; составляет промышленно-технический финансовый план; следит за выполнением утвержденного плана; осуществляет статистический учет и разработку статистических данных.

14. Промышленно-Технический Отдел руководит и организует технические строительства и дальнейшее развитие существующих и новых лесопильных, ящичных и прочих заводов; осуществляет производственно-техническое руководство заводами и надзор за ними; осуществляет техническую часть транспорта и надзора, а также нормирование труда.

15. Строительный Отдел проектирует, руководит и организует строительство специального назначения по части заводов и лесного дела, а также жилых домов и подсобных строений для работников, содержание их в порядке и надзор за ними, работы по мелиорации лесов и их осуществление, проведение лесных и транспортных путей, а также постройку сплавных каналов и содержание их в порядке.

16. Отдел Снабжения руководит и организует закупку вещевого и технического снаряжения и инструментов для лесных, лесопильных и мелиорационных работ, изыскание транспортных средств, распределение приобретенных предметов и их отправку подчиненным учреждениям и предприятиям; руководит созданием, развитием и деятельностью транспортных баз, автопарков и мастерских; осуществляет уход за инструментами и снаряжением; приобретает работникам обмундирование, продовольствие и обстановку для жилых помещений и осуществляет надзор.

17. Общий Отдел организует канцелярское делопроизводство Главного Управления, корреспонденцию, библиотеку и архив; решает юридические вопросы и ведет судебные дела; составляет проекты приказов, инструкций, постановлений и законов и ведет прочие дела общего характера; управляет имуществом центрального аппарата.

## IV.

18. При Главном Управлении Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности организуется коллегия из семи членов для обмена опытом и осуществления живой связи между работниками, а также для обсуждения вопросов принципиального характера. Коллегия создается начальником Главного Управления.

Состав Коллегии утверждается Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР по предложению Начальника Главного Управления.

19. В целях всестороннего и систематического использования опыта работников по хозяйственной и технической части и рабочих-стахановцев Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности, а также для развертывания критики и самокритики, начальник Главного Управления периодически созывает актив Главного Управления. Заведующие отделами и руководители подчиненных учреждений и предприятий также созывают активы, в которых заслуживаются и обсуждаются важнейшие решения партии и правительства и важнейшие инструкции Главного Управления.

### 147. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

#### m ä ä r u s

#### Tallinna Tehnikaülikooli Katsekoja põhikirja kinnitamise kohta.

1. Kinnitada Tallinna Tehnikaülikooli Katsekoja põhikiri.
2. Tunnustada kehtetuks Riikliku Katsekoja seadus (SK VI 1938, 2, 4).

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. N. Andresen.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 24. jaanuaril 1941. Nr. 117.

#### Tallinna Tehnikaülikooli Katsekoja põhikiri.

§ 1. Tallinna Tehnikaülikooli Katsekoja ülesandeks on igasuguste tehniliste ja tehnilis-teaduslike küsimuste lahendamine ja uurimine nii Tehnikaülikooli omal algatusel kui ka asutiste ja ettevõtete ülesandel.

Selle ülesande täitmisel toimetab Katsekoda mehaanilisi, keemilisi ja füüsikalisi katseid, mõõtmisi ja analüüse, uurib, kontrollib ja normib igasuguseid mõõduriistu ja masinaid.

§ 2. Katsekoda on Tallinna Tehnikaülikooli eriasutis ja kasutab oma tegevuses tema vastavaid asutisi ja laboratooriume.

Katsekojal on oma kantselei ja pitsat pealkirjaga: „Tallinna Tehnikaülikooli Katsekoda“.

§ 3. Katsekoda töötab oma finantsplaani alusel, mis moodustab Tallinna Tehnikaülikooli finantsplaani eriosa.

§ 4. Katsekoda jaguneb oma tööalade kohaselt järgmisteks sektsioonideks:

- 1) mehaanilis-tehniline sektsioon;
- 2) keemilis-tehniline sektsioon.

Uute sektsioonide avamine või olemasolevate ümberkorraldamine toimub Hariduse Rahvakomissari otsusega.

§ 5. Katsekoja direktori kinnitab ametisse Tallinna Tehnikaülikooli direktori ettepanekul Hariduse Rahvakomissar.

Katsekoja sektsioonide juhatajad määrab Tallinna Tehnikaülikooli direktor. Katsekoja direktor on ühtlasi ka ühe sektsiooni juhatajaks.

§ 6. Katsekoja koosseisus ettenähtud eriteadlasi, laborante, mehaanikuid ja teisi tehnilisi töötajaid, kantseleiteenijaid ja teisi töötajaid palkab Katsekoja direktor Tallinna Tehnikaülikooli direktori kinnitusel.

Vajaduse korral palkab Katsekoja direktor samas korras ajutisi lisajõude selleks ettenähtud krediitide piirides.

§ 7. Katsekoja direktori äraolekul on tema asetäitjaks üks sektsioonijuhataja Tallinna Tehnikaülikooli direktori määramisel.

§ 8. Katsekojas tehtavate tööde eest maksavad tellijad tasu Hariduse Rahvakomissari poolt kinnitatud normide alusel.

§ 9. Katsekoja direktor vastutab Katsekoja kogu tegevuse eest ja juhib seda tegevust ainujuhtimise põhimõttel. Katsekoja direktor paneb Tallinna Tehnikaülikooli direktori nõusolekul kehtima Katsekoja sisekorramäärused, mis on kohuslikud Katsekoja kogu personaalile.

Sektsioonijuhataja vastutab tegevuse eest oma sektsiooni piirides ja juhib seda tegevust Katsekoja direktori poolt antavate juhendite kohaselt. Sektsioonijuhataja on sektsiooni kõigi kaastöötajate otsene ülemus.

**Постановление  
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР  
об утверждении Устава Испытательной Камеры Таллинского  
Технического Университета.**

1. Утвердить Устав Испытательной Камеры Таллинского Технического Университета.

2. Признать недействительным Закон о Государственной Испытательной Камере (СЗ VI 1938, 2, 4).

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров  
Эстонской ССР Н. Андресен.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 24 января 1941 г. № 117.

**Устав  
Испытательной Камеры Таллинского Технического Универси-  
тета.**

Статья 1. Заданием Испытательной Камеры Таллинского Технического Университета является разрешение и исследование различных технических и технико-научных вопросов, как по инициативе Технического Университета, так и по поручению учреждений и предприятий.

Во исполнение этого задания Испытательная Камера производит механические, химические и физические испытания, измерения

и анализы, исследует, контролирует и нормирует различные измерительные приборы и машины.

Статья 2. Испытательная Камера является специальным учреждением Таллинского Технического Университета и пользуется в своей деятельности его соответствующими учреждениями и лабораториями.

Испытательная Камера имеет свою канцелярию и печать с надписью: „Испытательная Камера Таллинского Технического Университета“.

Статья 3. Испытательная Камера работает на основании своего финансового плана, который составляет специальную часть финансового плана Таллинского Технического Университета.

Статья 4. Испытательная Камера разделяется по отраслям своей деятельности на следующие секции:

- 1) механическая-техническая секция;
- 2) химическая-техническая секция.

Учреждение новых или преобразование существующих секций происходит по постановлению Народного Комиссара Просвещения.

Статья 5. Директор Испытательной Камеры утверждается на должность Народным Комиссаром Просвещения по предложению директора Таллинского Технического Университета.

Заведующие секциями Испытательной Камеры назначаются директором Таллинского Технического Университета. Директор Испытательной Камеры является одновременно и заведующим одной из секций.

Статья 6. Предусмотренные в штатах Испытательной Камеры специалисты, лаборанты, механики и другие технические работники, канцелярские служащие и прочие работники нанимаются директором Испытательной Камеры по утверждению директора Таллинского Технического Университета.

В случае необходимости, директор Испытательной Камеры нанимает в том же порядке временных дополнительных работников в пределах предусмотренных для этого кредитов.

Статья 7. Во время отсутствия директора Испытательной Камеры его заместителем является один из заведующих секцией по назначению директора Таллинского Технического Университета.

Статья 8. За исполняемые в Испытательной Камере работы с заказчиков взимается плата на основании норм, утвержденных Народным Комиссаром Просвещения.

Статья 9. Директор Испытательной Камеры несет ответственность за всю деятельность Испытательной Камеры и руководит этой деятельностью на основе единоначалия. Директор Испытательной Камеры вводит, с согласия директора Таллинского Технического Университета, правила внутреннего распорядка Испытательной Камеры, являющиеся обязательными для всего персонала Испытательной Камеры.

Заведующий секцией ответствен за деятельность в пределах своей секции и руководит этой деятельностью согласно инструкций, издаваемых директором Испытательной Камеры. Заведующий секцией является непосредственным начальником всех работников секции.

### 148. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga sissetuleku kassa avamise kohta Tallinnas.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu lubab avada Tallinnas, Mundi tän. nr. 2, Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga sissetulekute kassa vastavalt Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsusega 19. novembrist 1940 kinnitatud Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga põhikirjale § 5.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. N. Andresen.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.  
Tallinn, 24. jaanuaril 1941. Nr. 112.

### Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об<sup>10</sup> открытии приходной кассы Эстонского Республиканского Коммунального Банка.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР разрешает открыть в г. Таллине, ул. Мунди 2, приходную кассу Эстонского Республиканского Коммунального Банка в соответствии со статьей 5 устава Эстонского Республиканского Коммунального Банка, утвержденного постановлением СНК Эстонской ССР от 19 ноября 1940 г.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Н. Андресен.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 24. января 1941 г. № 112.

### 149. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

natsionaliseerimata veskite tegevuse korraldamise kohta.

Et kindlustada teravilja jahvatamist põllupidajatele, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Panna Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile natsionaliseerimata veskite kontroll, jahvatushindade reguleerimine ja veskitele tehnilise abi andmine.

2. Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadil organiseerida veskite varustamist veskitele vajalike materjalidega, veskimasinade osadega ja sisseseadetega. Mainitud ülesande täitmiseks spetsialiseerida veskitele vajalike materjalide valmistamiseks Tartus — Veskimasinade ja metallitööstus „Tarmas“ ja „Jänes“ ning Tallinnas — Veski kivide ja veskimasinatetööstus „Pioneer“ (end. Veskus) ning vajadusel ka mujal veel mõned ettevõtted.

3. Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadil välja töötada teravilja jahvatamise hinnad natsionaliseeritud ja eraveskites ja esitada need kinnitamiseks Majandusnõukogule Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juures.

4. Kohustada Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaati moodustama hiljemalt 1. veebruariks 1941 Toidu- ja Maitseainetetööstuse Peavalitsuse juurde natsiona-

liseerimata veskite osakond, kelle ülesandeks oleks veskitega pidestatud ülesannete lahendamine.

5. Kohustada veskiomanikke korda seadma veskid, veskitammid ja jõumasinaid. Kui veski korrastamise tööde, samuti vajaliku remondi ärajätmine ja sisseseade laiali kandmine ilmneb, konfiskeeritakse veskid ja võetakse süüdlased vastutusele.

6. Likvideerida „Üleriiklik Veskipidajate Ühing“ ja anda selle varandused kui ka rahasummad Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile.

7. Kohaliku Tööstuse Rahvakomissaril anda juhendeid käesoleva määruse rakendamiseks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. N. Andresen.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 24. jaanuaril 1941. Nr. 116.

### Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об упорядочении деятельности ненационализированных мельниц.

В целях обеспечения помола зерна земледельцев, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Возложить на Наркомат Местной Промышленности контроль за ненационализированными мельницами, урегулирование цен за помол и оказание технической помощи мельницам.

2. Наркомату Местной Промышленности организовать снабжение мельниц необходимыми материалами, частями мукомольных машин и оборудованием. Для выполнения означенного задания, специализировать в изготовлении необходимых для мельниц материалов: в Гарту — производство мукомольных машин и металлообрабатывающее производство „Тармас“ и „Янес“ и в Таллине — производство жерновов и мукомольных машин „Пионер“ (бывш. Вескус), а также, по мере надобности, некоторые предприятия в других местах.

3. Наркомату Местной Промышленности выработать цены за помол на национализированных и частных мельницах и представить их на утверждение в Экономсовет при СНК Эстонской ССР.

4. Обязать Наркомат Местной Промышленности образовать, не позднее 1 февраля 1941 года, отдел ненационализированных мельниц при Главном Управлении Производства Пищевых Продуктов и Вкусовых Веществ, заданием которого являлось бы разрешение вопросов по мукомольному делу, связанных с деятельностью мельниц.

5. Обязать собственников мельниц привести в порядок мельницы, плотины и мукомольное оборудование. В случае, если мельницы не будут приведены в порядок, а также если не будет осуществлен необходимый ремонт таковых или же обнаружится разбазаривание их оборудования, то мельницы будут конфискованы, а виновные — привлечены к ответственности.

6. Ликвидировать „Юлерииклик Вескипидаяте Юхинг“ (Всегосударственное Товарищество владельцев мельниц) и передать его имущество, равно как и денежные суммы Наркомату Местной Промышленности.

7. Наркому Местной Промышленности издать инструкции для применения настоящего постановления.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Н. Андресен.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 24 января 1941 г. № 116.

### 1 50. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

loomade vabatahtliku kindlustuse tariifi rakendamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

Võtta Eesti NSV-s rakendamisele NSV Liidu Riikliku Kindlustuse Peavalit-  
suse poolt kehtima pandud loomade vabatahtliku kindlustuse tariif järgmiselt:

- a) veised — 2 rbl. 50 kop. kindlustussumma igalt sajalt rublalt aastas;
- b) hobused maal — 5 rbl. kindlustussumma igalt sajalt rublalt aastas, linna-  
des — 7 rbl. kindlustussumma igalt sajalt rublalt aastas.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja Н. Хаберман.

Tallinn, 28. jaanuaril 1941. Nr. 122.

### П о с т а н о в л е н и е Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о применении тарифа по добровольному страхованию скота и лошадей.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Применять в Эстонской ССР изданный Главным Управлением  
Госстраха Союза ССР тариф по добровольному страхованию скота  
и лошадей следующим образом:

- a) со скота — 2 рубля 50 копеек в год с каждых ста рублей  
страховой суммы,
- б) с лошадей в сельской местности — 5 рублей в год с каждых  
ста рублей страховой суммы, а в городах — 7 рублей в год  
с каждых ста рублей страховой суммы.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 28 января 1941 г. № 122.

**151. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
määrus**

**endise Asundusameti likvideerimise korra kohta.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Lubada Põllutöö Rahvakomissaril likvideerida endine Asundusamet kui majanduslik ettevõtte sama likvideeritava Asundusameti varaliste vahendite arvel.
2. Põllutöö Rahvakomissaril määrata Asundusameti likvideerimise teostamiseks likvideerimise komisjon. Likvideerimine lõpetada 1. maiks k. a.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 28. jaanuaril 1941. Nr. 126.

**Постановление**

**Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР**

**о порядке ликвидации бывшего Поселенческого ведомства.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Разрешить Народному Комиссару Земледелия ликвидировать бывшее Поселенческое ведомство, как хозяйственное предприятие, за счет имущественных средств того-же ликвидируемого Поселенческого ведомства.

2. В целях осуществления ликвидации Поселенческого ведомства Народному Комиссару Земледелия назначить ликвидационную комиссию. Ликвидацию закончить к 1 мая с. г.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров  
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР X. Хаберман.

Таллин, 28 января 1941 г. № 126.

**152. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
määrus**

**Johannes Semper'i vabastamise kohta Hariduse Rahvakomissari I asetäitja kohalt.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Vabastada Johannes Semper Hariduse Rahvakomissari esimese asetäitja kohalt, arvates 1. jaanuarist 1941, tema nimetamise puhul Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juures asuva Kunstidevalitsuse juhatajaks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 28. jaanuaril 1941. Nr. 124.



**Постановление  
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР  
об освобождении Иоханнеса Семпер от должности I-го заместителя Народного Комиссара Просвещения.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Освободить Иоханнеса Семпер от должности I-го заместителя Народного Комиссара Просвещения считая с 1 января 1941 г., по поводу его назначения начальником Управления по Делах Искусств при Совете Народных Комиссаров Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров  
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 28 января 1941 г. № 124.

**153. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
m ä ä r u s**

**Jakov Svištšev'i Kommunaalmajanduse Rahvakomissari asetäitjaks nimetamise kohta.**

Nimetada Jakov Svištšev Kommunaalmajanduse Rahvakomissari asetäitjaks 20. jaanuarist 1941 arvates.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 28. jaanuaril 1941. Nr. 125.

**Постановление  
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР  
о назначении Якова Свищева заместителем Народного Комиссара Коммунального Хозяйства.**

Назначить Якова Свищева заместителем Народного Комиссара Коммунального Хозяйства с 20 января 1941 года.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 28 января 1941 г. № 125.

**154. Õiendus natsionaliseeritud Pärnu vöörastemaja „Du Nord“ nime kohta.**

ENSV Teatajas 1940, 12, 121, lk. 97 ja ENSV Teatajas 1940, 68, 917, lk. 1018 trükitud Pärnus asuva restoran-vöörastemaja „Astoria“, Truhova, Marie, Pärnu, Põhja 7, asemel mõlemas kohas õigeks lugeda „Du Nord“, Truhova, Marie, Pärnu, Põhja 7.

**Поправка относительно названия национализированной в г. Пярну гостиницы „Du Nord“.**

В Вестнике ЭССР 1940, 12, 121, стр. 97 и в Вестнике ЭССР 1940, 68, 917, стр. 1018 вместо ресторан-гостиница „Асториа“, Трухова Мария, г. Пярну, Пыхья 7, читать в обоих местах „Du Nord“, Трухова Мария, г. Пярну, Пыхья 7.

**155. Поправка Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об амортизации основных средств предприятий промышленных наркоматов.**

В Постановлении об амортизации основных средств предприятий промышленных наркоматов в Ведомости Эстонской ССР № 5, ст. 64, в пункте 5 вместо „восстановительную первоначальную стоимость“ читать „восстановительную или первоначальную стоимость“.

**156. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu  
määrus****Tsemendivabriku „Port-Kunda“ ümbernimetamise kohta.**

Vastu tulles Tsemendivabriku „Port-Kunda“ töötajate soovidele Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab anda nimetatud käitisele uueks nimeks Tsemenditehas „Punane Kunda“.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. N. Andresen.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 24. jaanuaril 1941. Nr. 114.

**Постановление  
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР  
о переименовании цементной фабрики „Порт-Кунда“.**

Идя навстречу желаниям трудящихся цементной фабрики „Порт-Кунда“, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет присвоить означенному предприятию новое имя Цементный завод „Пунане Кунда“.

Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Н. Андресен.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 24. января 1941 г. № 114.

### 157. Tallinna linna Nõmme osas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi   |
|----------|-------------------------------------|--------------|--|
| 2600.    | Apteegi 2                           | 719 msk      | Einberg, Oskar   |
| 2601.    | Apteegi 3 p                         | 1179 msk     | Raukas, James-Paul-Friedr., Raukas, Selma-Margarethe   |
| 2602.    | Apteegi 4 p.                        | 1597         | Patrik, Artur  |
| 2603.    | Apteegi 11                          | 3033 msk     | Matsina, Julius  |
| 2604.    | Apteegi 12                          | 740 msk      | Feischner, Heinrich  |
| 2605.    | Apteegi 14                          | 2969 msk     | Kokamägi, Marie  |
| 2606.    | Apteegi 18                          | 1540         | Migdal, Jakob<br>Migdal, Samuel<br>Šer (Šeer), Judel<br>Scher, Govsei<br>Scher, Jakob<br>Stein, Moisei |
| 2607.    | Apteegi 20                          | 1483         | Saarelinn, Eugen   |
| 2608.    | Apteegi 23                          | 1324         | Vanaloo, Mae   |
| 2609.    | Haava 3                             | 2971 msk     | Grossmann, Berta   |
| 2610.    | Harku 25                            | 3305 msk     | Allas, Gustav  |
| 2611.    | Harku 26                            | 2641 msk     | Tankson, Anna  |
| 2612.    | Harku 28                            | 2761 msk     | Värnomasing, Marie-Helene  |
| 2613.    | Harku 30                            | 2632 msk     | Voronkina, Ekaterina<br>Maide, Anastasia<br>Voronkin, Aleksander                                       |
| 2614.    | Harku 37                            | 1507         | Lein, Eduard<br>Pärne, Robert  |
| 2615.    | Harku 46                            | 2925 msk     | Kärner, Jakob  |
| 2616.    | Harku 53                            | 708          | Malo, Anton  |
| 2617.    | Hiiu 5                              | 528          | Otto, Tatjana  |
| 2618.    | Hiiu 20                             | 1586         | Grünberg, Heinrich-Leopold   |
| 2619.    | Hiiu 29                             | 321          | Eidemann, Cilla  |
| 2620.    | Hiiu 35/42                          | 1076         | Ehrlich, August  |
| 2621.    | Ida 3                               | 3611 msk     | Pürn, Johannes   |
| 2622.    | Ida 6                               | 2688         | Nylaender, Ellinor   |
| 2623.    | Mäe 2                               | 2648 msk     | Kulikovsky, Maria  |
| 2624.    | Ida 16                              | 5473 msk     | Lauritz (Laurits), Alide   |
| 2625.    | Ida 20                              | 708 msk      | Suursööt, August   |
| 2626.    | Ida 4 (Kurni 11)                    | 1059         | Josua, Gustav  |
| 2627.    | Kase 3                              | 3316 msk     | Uula, Otto<br>Sthal, Elise   |
| 2628.    | Kase 24                             | 877          | Kasvandik, Eduard  |
| 2629.    | Jaama 2                             | 3158 msk     | Haumann, Anna  |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi   |
|----------|-------------------------------------|--------------|--|
| 2630.    | Jaama 6                             | 1844 msk     | Odenberg, Maria<br>Lüde, Aleksander  |
| 2631.    | Jaama 11                            | 5467 msk     | Dulder, Karl   |
| 2632.    | Jaama 14                            | 2742 msk     | Tiitum, Ado<br>Tiitum, Anna  |
| 2633.    | Janseni 12                          | 213          | Orle, Gertrud  |
| 2634.    | Janseni 37                          | 1763         | Merikuld, Elise<br>Katko, Joosep<br>Lutus, Alma                                      |
| 2635.    | Kaare 13                            | 344          | Meri, Alice  |
| 2636.    | Kaevu 4                             | 688 msk      | Mäeberg, Aadu<br>Vokk, Karoline  |
| 2637.    | Kaevu 7                             | 11           | Groosa, Aleksander   |
| 2638.    | Kaevu 13                            | 1618         | Söödor (Sööder), Karl  |
| 2639.    | Kaevu 17                            | 633          | Seim, Olga   |
| 2640.    | Koidu 9                             | 105          | Köks (Keks), Hans  |
| 2641.    | Koidu 11                            | 1577         | Jürmann, Leida   |
| 2642.    | Koidula 5                           | 308          | Saar, Augustin   |
| 2643.    | Kurni 18                            | 1130         | Zilian, Anna   |
| 2644.    | Kurni 22                            | 985          | Vahtra, Ants<br>Rosimannus, Selma  |
| 2645.    | Kurni 38                            | 1310         | Savisikk, Martha<br>Akatus, Hilda; Reinsalu, Magda; Saviste, August                  |
| 2646.    | Kurni 44                            | 264          | Adelbert, Arnold-Theodor; Adelbert, Viktor-Leopold; Toome, Elfriede                  |
| 2647.    | Köie 6                              | 5476 msk     | Otti, Jaan; Otti, Julius   |
| 2648.    | Köver 9                             | 3075 msk     | Ruusväli, Auguste  |
| 2649.    | Lai 5                               | 3261 msk     | Mölder, Johan  |
| 2650.    | Laulu 3                             | 301          | O.-ü. „Mootor“   |
| 2651.    | Liiva 3                             | 768          | Schnikker, Aleksander  |
| 2652.    | Liiva 13                            | 2496 msk     | Vaga, Ivan; Vaga, Pauline; Kukkes, Leontina (Leontine); Kukkes, Johannes, Ets, Oskar |
| 2653.    | Liiva 16                            | 1343 msk     | Jürisson, Julius   |
| 2654.    | Liiva 18                            | 1344 msk     | Valkmaa, August; Valkmaa, Roosi  |
| 2655.    | Lootuse pst. 8-a                    | 1644         | Grüning, Peeter  |
| 2656.    | Lootuse pst. 53                     | 33           | Kemberg, Gustav  |
| 2657.    | Lääne 30                            | 513          | Ilbak, Peeter  |
| 2658.    | Lõuna 19                            | 2485 msk     | Simm, Marie; Kvell, Anette-Marie   |
| 2659.    | Lõuna 28                            | 3257 msk     | Reichelt, Gerhard  |
| 2660.    | Maleva 8                            | 250          | Ivand, Jaan  |
| 2661.    | Maleva 23                           | 1314         | Vellbaum, Amanda   |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi  |
|----------|-------------------------------------|--------------|---|
| 2662.    | Maleva 23-a                         | 2625 msk     | Kilemet, Edgar  |
| 2663.    | Maleva 25                           | 2772 msk     | Mälk, August  |
| 2664.    | Manala 40                           | 317          | Ulas, Theodor   |
| 2665.    | Marsi ja Lootuse 1/83               | 288          | Tretjakevitš, Viktor  |
| 2666.    | Metsa 4                             | 3087 msk     | Berting, Käthe  |
| 2667.    | Metsa 33                            | 1575 msk     | Raud, Julius  |
| 2668.    | Metsa 44                            | 1874 msk     | Silla, Alma   |
| 2669.    | Metsa 69                            | 1488 msk     | Koov, Aleksander  |
| 2670.    | Metsa 79                            | 3788 msk     | Unt, Peeter   |
| 2671.    | Muru 13                             | 1782         | Kasikov, Richard  |
| 2672.    | Mustamäe 14                         | 764 msk      | Kasikov, Linda  |
| 2673.    | Mustamäe 30                         | 1521         | Müller, Ida   |
| 2674.    | Mäe 15                              | 326          | Maidle, Anette-Rosalie  |
| 2675.    | Mängu 13                            | 85           | Must, Johan   |
| 2676.    | Mängu 18                            | 150          | Noolmann, Marta ja Albert   |
| 2677.    | Männiku 5                           | 1234         | Alavee, Paul  |
| 2678.    | Männiku 10                          | 2298 msk     | Silberberg, Elisabeth   |
| 2679.    | Männiku 14                          | 1133         | Hammer, Marie   |
| 2680.    | Ülemiste 7                          | 1441 msk     | Bärendsen, Olga-Rosalie   |
| 2681.    | Männiku 76                          | 2487 msk     | Uus, Ilse   |
| 2682.    | Männiku 91                          | 1319 msk     | Feldmann, Agnes   |
| 2683.    | Männiku 111                         | 1642         | Tikenberg, Kustas   |
| 2684.    | Niine 21                            | 287          | Mänd, Anna  |
| 2685.    | Niine 22/24                         | 1113         | Kuusik, Eduard  |
| 2686.    | Glehni 25                           | 1841         | Kann, Mihail  |
| 2687.    | Nurme 14                            | 1554 msk     | Ummer, Adele  |
| 2688.    | Nurme 17                            | 3551 msk     | Assmann, Johannes   |
| 2689.    | Nurme 18                            | 1945 msk     | Volkov, Aleksander; Volkov, Gerassim; Volkov, Joann (Ivan); Evdosenkov, Elisaveta; Panasuk, Varvara |
| 2690.    | Nurme 23                            | 3355 msk     | Lindeberg, Magda  |
| 2691.    | Nurme 35                            | 3242 msk     | Pölluaas, Amanda  |
| 2692.    | Nurme 40                            | 1237         | Liiv, Vilhelmine; Liiv, Johannes  |
| 2693.    | Nurme 43                            | 3618 msk     | Petersen, Vilhelm   |
| 2694.    | Nurme 47                            | 990          | Roger, Elsa (Elisabeth)   |
| 2695.    | Nurme 55                            | 32           | Kattai, Mihkel  |
| 2696.    | Näituse 4                           | 3828 msk     | Kerson, Tatjana   |
| 2697.    | Näituse 10                          | 148          | Kiiver, Olga  |
| 2698.    | Orava 4                             | 4197 msk     | Palitser, Voldemar  |
|          |                                     |              | Pruuli, Kaarel; Veismann, Jaan; Niibo, Virve  |
|          |                                     |              | Gutmann, Emma   |
|          |                                     |              | Valvur, Hugo  |
|          |                                     |              | Ratiste, August   |
|          |                                     |              | Kadak, Bruno  |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi   |
|----------|-------------------------------------|--------------|--|
| 2699.    | Orava 6                             | 1866         | Semlek, Eduard   |
| 2700.    | Paiste 16                           | 455          | Jaanivald, Felix   |
| 2701.    | Palli 2                             | 807          | Metstak, Eduard  |
| 2702.    | Palli 12                            | 474          | Kuusk, Eduard  |
| 2703.    | Pargi 21                            | 956          | Reichmann, Elmire  |
| 2704.    | Pikk 15                             | 604          | Kivik, Arthur  |
| 2705.    | Pikk 18a                            | 950          | Kärt, Heino; Remmert,<br>Emilie; Rosenvald,<br>Martha  |
| 2706.    | Pikk 22                             | 1327         | Reimann, Johan   |
| 2707.    | Pikk 24                             | 1144         | Sipelgas, Jaan; Paalberg,<br>Emilie-Rosalie; Grön-<br>berg, Fridolf                                  |
| 2708.    | Pikk 26                             | 504          | Puksov, Elisabeth-Helene   |
| 2709.    | Pikk 27                             | 791          | Tallmeister, Antonie   |
| 2710.    | Pikk 46                             | 491          | Vüidermann, Julie  |
| 2711.    | Pikk 51                             | 451          | Putkamer, Eduard   |
| 2712.    | Pikk 58a                            | 1694         | Kukk, Vello ja Avandi,<br>Leida  |
| 2713.    | Pikk 85                             | 60           | Bruck, Lazar   |
| 2714.    | Pikk 87                             | 73           | Veinberg, Rudolf   |
| 2715.    | Pioneerid 2                         | 2699 msk     | Rüsenberg, Jüri  |
| 2716.    | Pioneerid 18                        | 3410 msk     | Patrik, Aurelie<br>Savi, Viktor  |
| 2717.    | Pärnu 5                             | 1553 msk     | Murd, Lembi; Laidvee,<br>Elisabeth (Liisa); Alt-<br>berg, Katariina-Vilhel-<br>mine; Reesalu, August |
| 2718.    | Pärnu 7                             | 465 msk      | Tellmann, Peeter   |
| 2719.    | Pärnu 9                             | 576 msk      | Rabbam Ernst   |
| 2720.    | Pärnu 36                            | 988          | Sarnit, August   |
| 2721.    | Pärnu 42                            | 3836 msk     | Tarning, Johannes  |
| 2722.    | Pärnu 43                            | 3441 msk     | Tahv, Artur  |
| 2723.    | Pärnu 49                            | 5610 msk     | Joonson, Leida-Marie<br>Kull, Juuli (Julie)<br>Kull, Heiki   |
| 2724.    | Pärnu 51                            | 3678 msk     | Oha, Johannes  |
| 2725.    | Pärnu 57                            | 3767 msk     | Tomson, Karl   |
| 2726.    | Pärnu 59                            | 3346 msk     | Vaarma, Paul   |
| 2727.    | Pärnu 61                            | 3803 msk     | Kana, Johannes   |
| 2728.    | Pärnu 62                            | 1665 msk     | Laan, Artur; Laan, Her-<br>bert; Hallik, Helene-<br>Marie; Rammus, Anna                              |
| 2729.    | Pärnu 63                            | 3713 msk     | Looris, Mihail; Roos,<br>Aleksander  |
| 2730.    | Pärnu 65                            | 601 msk      | Klasen, Ferdinand; Kla-<br>sen, Hans-Leonhard;<br>Noster, Frida                                      |
| 2731.    | Pärnu 67                            | 3010 msk     | Kuljus, Märt   |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi  |
|----------|-------------------------------------|--------------|---|
| 2732.    | Pärnu 68                            | 1357         | Villota, Harald<br>Raid, Milvi  |
| 2733.    | Pärnu 75                            | 1177 msk     | Ermann, Johannes  |
| 2734.    | Pärnu 111                           | 734 msk      | Paust, Hans; Paust, Arnold; Paust, Emilie; Paust, Hilda; Paust, Meta; Kaitseliidu Tallinna Maleva Nõmme Malev-kond; Talvek, Klaara; Paikla, Senta-Elfrieda; Sildvere, Benita-Margot |
| 2735.    | Pärnu 90/22                         | 1105         | Kahro, Jakob  |
| 2736.    | Pärnu 82                            | 3024 msk     | Pallo, Lydia  |
| 2737.    | Pärnu 85                            | 2479 msk     | Blost, Ella-Luise   |
| 2738.    | Pärnu 94                            | 1664 msk     | Kahro, Jakob; Kahro, Karl   |
| 2739.    | Pärnu 95                            | 718 msk      | Mäggi, Liisa; Mäggi, Hilja  |
| 2740.    | Pärnu 98/100                        | 2750 msk     | Suleri, Elve; Suleri, Agu   |
| 2741.    | Pärnu 151                           | 726 msk      | Iva, Johannes<br>Iva, Therese   |
| 2742.    | Pärnu 159                           | 2881 msk     | Voorel, Aleksander  |
| 2743.    | Pärnu 187/189/191                   | 30           | Minkov, Boris   |
| 2744.    | Pärnu 198                           | 38           | Rosenberg, Johanna-Katariina  |
| 2745.    | Pärnu 200                           | 677          | Varjola, Emilie; Nõmsalu, Liisa   |
| 2746.    | Pärnu 219                           | 75           | Jaakson, Amalie   |
| 2747.    | Pärnu 228                           | 1003         | Vesterblom, Kristjan  |
| 2748.    | Pärnu 256                           | 3183 msk     | Sokol, Nysko  |
| 2749.    | Pärnu 273                           | 3328 msk     | Poomann, Voldemar   |
| 2750.    | Põllu 3                             | 1034 msk     | Mahl, Kristine  |
| 2751.    | Põllu 9                             | 3554 msk     | Oja, Hindrek  |
| 2752.    | Põllu 12                            | 2866 msk     | Panksepp, Leena   |
| 2753.    | Põllu 21                            | 1523 msk     | Kurkus, Alma  |
| 2754.    | Põllu 25                            | 1788 msk     | Limberg, Mia  |
| 2755.    | Põllu 28                            | 4756 msk     | Peterson, Ernst-Vilhelm   |
| 2756.    | Põllu 30                            | 3126 msk     | Püss, Ferdinand   |
| 2757.    | Põllu 32                            | 3136 msk     | Loode, Maali;<br>Loode, Johannes  |
| 2758.    | Põllu 99                            | 1777         | Heinrichson, Alma   |
| 2759.    | Raudtee 10                          | 799 msk      | Bölauf, Georg   |
| 2760.    | Raudtee 11                          | 1620 msk     | Eller, Liina  |
| 2761.    | Raudtee 23                          | 777 msk      | Lutz, Helmuth-Friedrich;<br>Lutz, Hermann-Karl-Markus; Reissaar, Elsa-Karin   |
| 2762.    | Raudtee 31                          | 1451 msk     | Panusz, Marie   |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi                                |
|----------|-------------------------------------|--------------|---|
| 2763.    | Raudtee 33                          | 3331 msk     | Kants, Oskar-Eduard-Gustav                              |
| 2764.    | Raudtee 35                          | 3751 msk     | Liblik, Jüri  |
| 2765.    | Raudtee 39                          | 1189 msk     | Naha, Johann; Takele, Ilse-Amanda; Takela, Uku          |
| 2766.    | Raudtee 47                          | 2671 msk     | Leppik, Pauline   |
| 2767.    | Raudtee 56                          | 1311 msk     | Hübbe, Friedrich  |
| 2768.    | Raudtee 64                          | 1229 msk     | Kuusik, Aleksandra                                      |
| 2769.    | Raudtee 57                          | 680          | Hanin, Julie  |
| 2770.    | Raudtee 60                          | 1369 msk     | Jaanberg, Voldemar; Jaanberg, Carlita; Jaanberg, Leida  |
| 2771.    | Raudtee 72                          | 3636 msk     | Nõmme ev. luth. usu Rahu kogudus                        |
| 2772.    | Raudtee 107                         | 1786 msk     | Viiksaar, Olga  |
| 2773.    | Raudtee 122                         | 496          | Luiga, August   |
| 2774.    | Roheline 13                         | 2832 msk     | Arrak, Selma; Arrak, Adele; Krimm, Martha               |
| 2775.    | Roheline 16                         | 2926 msk     | Veber, Eva-Astrid<br>Veber, Inge-Ester                  |
| 2776.    | Ravila 4                            | 5495 msk     | Solvak, Mihkel  |
| 2777.    | Sanatooriumi 3                      | 1603 msk     | Eestimaa Tiisikuse vastu võitlem. selts                 |
| 2778.    | Sanatooriumi 18/20/22               | 1729         | Falkenberg, Hedvig                                      |
| 2779.    | Silikaadi 13                        | 5298 msk     | Loit, Alma  |
| 2780.    | Silla 8                             | 3815 msk     | Nieländer, Heinrich                                     |
| 2781.    | Suurtüki 13                         | 352          | Nõu, Sinaida<br>Nõu, Aleksei                            |
| 2782.    | Suvila 6                            | 5488 msk     | Moorma, Amanda<br>Vark, Julius-Eduard;                  |
| 2783.    | Taara 14                            | 127          | Lindsalu, Liisa<br>Truus, Liisa<br>Busch, Klara         |
| 2784.    | Tamme 5                             | 4755 msk     | Pihelgas, Jaan  |
| 2785.    | Toome p. 60                         | 5607 msk     | Turu, Luise; Kivisilla, Aliide-Mathilde                 |
| 2786.    | Torni 15                            | 1696         | Sild, Helene ja August<br>Vahter, Johannes              |
| 2787.    | Turuplats 2                         | 3422 msk     | Kahro, Frits  |
| 2788.    | Tähe 3                              | 748          | Kitsnik, Marie<br>Kitsnik, Aleksander                   |
| 2789.    | Tähe 5                              | 1172         | Loorand, Hilda<br>Eспенberg, Magda                      |
| 2790.    | Tähe 6                              | 25           | Mung-Muuga, Hilda                                       |
| 2791.    | Tähe 11                             | 3135 msk     | Sillapakk, Pauline                                      |
| 2792.    | Uus 13                              | 754 msk      | Taimre, Bernhard  |
| 2793.    | Vabaduse pst. 9-a                   | 1299         | Kirnmann, Amalie<br>Kirnmann, Jüri<br>Kits, Emma-Amalie |



| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi  |
|----------|-------------------------------------|--------------|---|
| 2794.    | Vabaduse pst. 13                    | 561          | Rostfeld, Bernhard  |
| 2795.    | Vabaduse pst. 18                    | 481          | Tatsi, Volbrecht  |
| 2796.    | Vabaduse pst. 40                    | 82           | Salov, Nikolai  |
| 2797.    | Vabaduse pst. 55                    | 139          | Kongo, Priidik  |
| 2798.    | Vabaduse pst. 57                    | 107          | Kompus, Karl  |
| 2799.    | Vabaduse pst. 75                    | 1460         | Neps, Eduard-Jakob  |
| 2800.    | Vabaduse pst. 77                    | 1282         | Krahe, Johannes ja Liisa  |
| 2801.    | Vabaduse pst. 88                    | 184          | Michelson, Arnold   |
| 2802.    | Vabaduse pst. 90                    | 1304         | Vest, Johannes  |
| 2803.    | Vabaduse pst. 95                    | 330          | Krull, Viktor   |
| 2804.    | Vabaduse pst. 101                   | 276          | Breedre, Jüri   |
| 2805.    | Vaigu 6                             | 454          | Lembra, Aleksander ja Marie   |
| 2806.    | Valdeku 7                           | 3550 msk     | Kurvits, Martin   |
| 2807.    | Valdeku 13                          | 473 msk      | Domberg, Rupert   |
| 2808.    | Valdeku 20                          | 1398         | Lövi, Herta-Leonore   |
| 2809.    | Valdeku 21                          | 1524 msk     | Greker, Voldemar  |
| 2810.    | Valdeku 24a                         | 728 msk      | Kohala, Viiu  |
| 2811.    | Valdeku 29                          | 333          | Suits, Johannes   |
| 2812.    | Valdeku 30                          | 5152 msk     | Kahn, August  |
| 2813.    | Valdeku 42                          | 88           | Park, Peeter; Noor, Hilda-Julie; Schonert, Aleksander; Ojanurme, Mall |
| 2814.    | Valdeku 51                          | 88           | Grenz, Amilde   |
| 2815.    | Valdeku 56                          | 134          | Ambos, Mikk ja Salme  |
| 2816.    | Valguse 6                           | 114          | Breminsky, Gerda  |
| 2817.    | Valli 13                            | 351          | Kull, Voldemar  |
| 2818.    | Turuplats 4                         | 1398 msk     | Lange, Emilie Tähe, Anna  |
| 2819.    | Voolu 5                             | 5933 msk     | Paul, Arthur; Silberhand, Aleksander; Habermann Beatrica              |
| 2820.    | Voolu 6                             | 5921 msk     | Mägi, Priidu (Friedrich)  |
| 2821.    | Võidu 8                             | 1155         | Tiidemann, Oskar  |
| 2822.    | Õie 1/3                             | 3076         | Oit, Aleksander   |
| 2823.    | Õie 2                               | 2884 msk     | Mäe, Mihkel Oit, Aleksander   |
| 2824.    | Õie 5                               | 1946 msk     | Mäe, Mihkel   |
| 2825.    | Õie 14                              | 471 msk      | Pesur, Eduard; Kannes, Kaarel; Küttner, Aleksander                    |
| 2826.    | Õie 15                              | 627          | Jürine, Tõnis   |
| 2827.    | Õie 21                              | 628 msk      | Kukk, Johan   |
| 2828.    | Õie 23                              | 2744 msk     | Kilgas, Oskar   |
| 2829.    | Õie 31                              | 55           | Kallikivi, Adele  |
| 2830.    | Õie 32                              | 145          | Küllmann, Eleonore  |
| 2831.    | Õie 42                              | 426          | Multer, Johannes  |
| 2832.    | Õitse 16                            | 3274 msk     | Metson, Leida   |
| 2833.    | Õitse 42                            | 3141         | Vüira, Johan ja Eharand, Hugo-Ed.                                     |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi  |
|----------|-------------------------------------|--------------|---|
| 2834.    | Ülemiste 7                          | 6010         | Rõuk, Gerda   |
| 2835.    | Pärnu 105                           | 606          | Kütt, Peeter  |
| 2836.    | Pärnu 2                             | 2815         | Aardam, Voldemar  |
| 2837.    | Pärnu 133                           | 1476         | Kutti, Marie  |
| 2838.    | Pärnu 135                           | 1233 msk     | Liiv, Helene Hansu t.<br>Liiv, Gertrud<br>Liiv, Arnold<br>Liiv, Artur<br>Liiv, Harald<br>Liiv, Helene Arturi t. |
| 2839.    | Põllu 23a                           | 4755 msk     | Pihelgas, Jaan  |
| 2840.    | Metsa 9                             | 460          | Sokolov, Elena<br>Belugin, Antonina   |
| 2841.    | Lätte 10                            | 5541 msk     | Gerretz, Paul   |
| 2842.    | Mulla 8, Tallinn                    | 3446         | Goldmann, Behr  |
|          |                                     | 3447         | Lepik, Salme<br>Lepik, Reinhold<br>Lepik, Heldur<br>Pruuberg, Bernhard  |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.  
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.  
Nr. 42.

### Список подлежащих национализации домов в Ныммеской части города Таллина.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца  |
|--------|--|----------------|--|
| 2600.  | Аптеги 2                                 | 719 му         | Эйнберг, Оскар   |
| 2601.  | Аптеги 3 п.                              | 1179 му        | Раукас, Джемс-Пауль-Фридр.; Раукас Сельма-Маргарете  |
| 2602.  | Аптеги 4 п.                              | 1597           | Патрик, Артур  |
| 2603.  | Аптеги 11                                | 3033 му        | Матсина, Юлиус   |
| 2604.  | Аптеги 12                                | 740 му         | Фейшнер, Хейнрих   |
| 2605.  | Аптеги 14                                | 2969 му        | Кокамяги, Марие  |
| 2606.  | Аптеги 18                                | 1540           | Мигдаль, Якоб<br>Мигдаль, Самуель<br>Шэр (Шээр), Юдел<br>Шэр, Говсей<br>Шэр, Якоб<br>Штейн, Моисей |

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца                     |
|--------|--|----------------|---|
| 2607.  | Аптеги 20                                | 1483           | Саарелинн, Эужен                                      |
| 2608.  | Аптеги 23                                | 1324           | Ваналоо, Маэ  |
| 2609.  | Хаава 3                                  | 2971 му        | Гроссмманн, Берта                                     |
| 2610.  | Харку 25                                 | 3305 му        | Аллас, Густав   |
| 2611.  | Харку 26                                 | 2641 му        | Танксон, Анна   |
| 2612.  | Харку 28                                 | 2761 му        | Вярномазинг, Марие-Хелене                             |
| 2613.  | Харку 30                                 | 2632 му        | Воронкина, Екатерина<br>Майде, Анастасия              |
| 2614.  | Харку 37                                 | 1507           | Воронкин, Александер<br>Лейн, Эдуард<br>Пярнэ, Роберт |
| 2615.  | Харку 46                                 | 2925 му        | Кярнер, Якоб  |
| 2616.  | Харку 53                                 | 708            | Мало, Антон   |
| 2617.  | Хийу 5                                   | 528            | Отто, Татьяна   |
| 2618.  | Хийу 20                                  | 1586           | Грюнберг, Хейнрих-Леопольд                            |
| 2619.  | Хийу 29                                  | 321            | Эйделман, Цилла                                       |
| 2620.  | Хийу 35/42                               | 1076           | Эрлих, Аугуст   |
| 2621.  | Ида 3                                    | 3611 му        | Пюрн, Иоханнес  |
| 2622.  | Ида 6                                    | 2688           | Ниландер, Эллинор                                     |
| 2623.  | Мяе 2                                    | 2648 му        | Куликовская, Мария                                    |
| 2624.  | Ида 16                                   | 5473 му        | Лауриц, Алиде   |
| 2625.  | Ида 20                                   | 708 му         | Суурсээт, Аугуст                                      |
| 2626.  | Ида 4 (Курни 11)                         | 1059           | Иосуа, Густав   |
| 2627.  | Казе 3                                   | 3316 му        | Уула Отто<br>Штаал, Элизе                             |
| 2628.  | Казе 24                                  | 877            | Казвандик, Эдуард                                     |
| 2629.  | Яма 2                                    | 3158 му        | Хауманн, Анна   |
| 2630.  | Яма 6                                    | 1844 му        | Оденберг, Мария<br>Люде, Александер                   |
| 2631.  | Яма 11                                   | 5467 му        | Дульдер, Карл   |
| 2632.  | Яма 14                                   | 2742 му        | Тийтум, Адо<br>Тийтум, Анна                           |
| 2633.  | Янзени 12                                | 213            | Орле, Гертруд   |
| 2634.  | Янзени 37                                | 1763           | Мерикулд, Элизе<br>Катко, Иоозеп<br>Лутус, Алма       |
| 2635.  | Каарэ 15                                 | 344            | Мери, Алисе   |
| 2636.  | Каеву 4                                  | 688 му         | Мяеберг, Ладу<br>Вокк, Каролине                       |
| 2637.  | Каеву 7                                  | 11             | Прооза, Александер                                    |
| 2638.  | Каеву 13                                 | 1618           | Сээдор (Сээдер),<br>Карл                              |
| 2639.  | Каеву 17                                 | 633            | Сейм, Олга  |
| 2640.  | Койду 9                                  | 105            | Кэкс (Кекс), Ханс                                     |
| 2641.  | Койду 11                                 | 1577           | Юрман, Лейда  |
| 2642.  | Койдула 5                                | 308            | Саар, Аугустин  |

| № п/п. | Местонахождение дома (улица и № дома) | Крепостн. № | Имя собственника или владельца  |
|--------|---------------------------------------|-------------|---|
| 2643.  | Курни 18                              | 1130        | Цилиан, Анна  |
| 2644.  | Курни 22                              | 985         | Вахтра, Антс  |
| 2645.  | Курни 38                              | 1310        | Савистик, Марта<br>Акатус, Хилда<br>Рейнсалу, Магда   |
| 2646.  | Курни 44                              | 264         | Сависте, Аугуст<br>Аделберт, Арнольд-<br>Теодор<br>Аделберт, Виктор-<br>Леопольд<br>Тооме, Эльфриде |
| 2647.  | Кэйэ 6                                | 5476 му     | Отти, Ян<br>Отти, Юлиус   |
| 2648.  | Кывер 9                               | 3075 му     | Руузвяли, Аугусте   |
| 2649.  | Лай 5                                 | 3261 му     | Мэлдер, Иохан   |
| 2650.  | Лаулу 3                               | 301         | Об-во на паях „Моотор“  |
| 2651.  | Лийва 3                               | 768         | Шниккер, Александер   |
| 2652.  | Лийва 13                              | 2496 му     | Вага, Иван<br>Вага, Паулине<br>Куккес, Леонтина<br>(Леонтине)<br>Куккес, Иоханнес, Этс.,<br>Оскар   |
| 2653.  | Лийва 16                              | 1343 му     | Юриссон, Юлиус  |
| 2654.  | Лийва 18                              | 1344 му     | Валкмаа, Аугуст<br>Валкмаа, Роози   |
| 2655.  | Лоотузе пуйестээ 8-а                  | 1644        | Грюнинг, Пеетер   |
| 2656.  | Лоотузе пуйестээ 53                   | 33          | Кемберг, Густав   |
| 2657.  | Ляяне 30                              | 513         | Илбак, Пеетер   |
| 2658.  | Льуна 19                              | 2485 му     | Симм, Марие<br>Квелл, Анетте-Марие  |
| 2659.  | Льуна 28                              | 3257 му     | Рейхелт, Герхард  |
| 2660.  | Малева 8                              | 250         | Иванд, Ян   |
| 2661.  | Малева 23                             | 1314        | Велбаум, Аманда   |
| 2662.  | Малева 23-а                           | 2625 му     | Килемет, Эдгар<br>Мялк, Аугуст  |
| 2663.  | Малева 25                             | 2772 му     | Улас, Теодор  |
| 2664.  | Манала 40                             | 317         | Третьякевич, Виктор   |
| 2665.  | Марси и Лоотузе 1/83                  | 288         | Бертинг, Кэте   |
| 2666.  | Мэтса 4                               | 3087 му     | Рауд, Юлиус   |
| 2667.  | Мэтса 53                              | 1575 му     | Силла, Алма   |
| 2668.  | Мэтса 44                              | 1874 му     | Коов, Александер  |
| 2669.  | Мэтса 69                              | 1488 му     | Уньт, Пеетер  |
| 2670.  | Мэтса 79                              | 3788 му     | Касиков, Рихард<br>Касиков, Линда   |
| 2671.  | Муру 13                               | 1782        | Мюллер, Ида   |
| 2672.  | Мустамяэ 14                           | 764 му      | Майдле, Анете-Розалие   |
| 2673.  | Мустамяэ 30                           | 1521        | Муст, Иухан   |

| № п/п. | Местонахождение дома (улица и № дома) | Крепостн. № | Имя собственника или владельца  |
|--------|---------------------------------------|-------------|---|
| 2674.  | Мяе 15                                | 326         | Ноолман, Марта и Алберт   |
| 2675.  | Мянгу 13                              | 85          | Алавее, Паул  |
| 2676.  | Мянгу 18                              | 150         | Зилберберг, Элисабет Хаммер, Марие  |
| 2677.  | Мяннику 5                             | 1234        | Берендсен Ольга-Розалие   |
| 2678.  | Мяннику 10                            | 2298 му     | Ууз, Ильзе  |
| 2679.  | Мяннику 14                            | 1133        | Фельдман, Агнес   |
| 2680.  | Юлемисте 7                            | 1441 му     | Тикенберг, Кустас   |
| 2681.  | Мяннику 76                            | 2487 му     | Мянд, Анна  |
| 2682.  | Мяннику 91                            | 1319 му     | Куузик, Эдуард  |
| 2683.  | Мяннику 111                           | 1642        | Канн, Михаил  |
| 2684.  | Нийне 21                              | 287         | Уммер, Аделе  |
| 2685.  | Нийне 22/24                           | 1113        | Ассман, Иоханнес  |
| 2686.  | Глеени 25                             | 1841        | Волков, Александер Волков, Герассим Волков, Иван Евдосенков, Елизавета Панасюк, Варвара |
| 2687.  | Нурмэ 14                              | 1554 му     | Линдеберг, Магда Пыллуааз, Аманда   |
| 2688.  | Нурмэ 17                              | 3551 му     | Лийв, Вилхельмине Лийв, Иоханнес  |
| 2689.  | Нурмэ 18                              | 1945 му     | Петерсен, Вильхельм   |
| 2690.  | Нурмэ 23                              | 3355 му     | Рогер, Эльза (Элизабет)   |
| 2691.  | Нурмэ 35                              | 3242 му     | Каттай, Михкел  |
| 2692.  | Нурмэ 40                              | 1237        | Керсон, Татьяна   |
| 2693.  | Нурмэ 43                              | 3618 му     | Кийвер, Ольга   |
| 2694.  | Нурмэ 47                              | 990         | Палицер, Вольдемар  |
| 2695.  | Нурмэ 55                              | 32          | Пруули, Каарел Вейсман, Ян Нийбо, Вирве   |
| 2696.  | Няйтузе 4                             | 3828 му     | Гутман, Эмма Вальвур, Хуго  |
| 2697.  | Няйтузе 10                            | 148         | Ратисте, Аугуст   |
| 2698.  | Орава 4                               | 4197 му     | Кадак, Бруно  |
| 2699.  | Орава 6                               | 1969        | Землек, Эдуард  |
| 2700.  | Пайсте 16                             | 455         | Янивалд, Феликс   |
| 2701.  | Палли 2                               | 807         | Метстак, Эдуард   |
| 2702.  | Палли 12                              | 474         | Кууск, Эдуард   |
| 2703.  | Парги 21                              | 956         | Рейхман, Эльмире  |
| 2704.  | Пикк 15                               | 604         | Кивик, Артур  |
| 2705.  | Пикк 18 а                             | 950         | Кярт, Хэйно, Реммерт, Эмилие Розенвальд, Марта  |
| 2706.  | Пикк 22                               | 1327        | Рейман, Иохан   |
| 2707.  | Пикк 24                               | 1144        | Сипелгас, Ян  |

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца   |
|--------|--|----------------|---|
|        |  |                | Паалберг, Эмилие-Розалие  |
| 2708.  | Пикк 26                                  | 504            | Грэнберг, Фридольф<br>Пуксов, Элизабет-Хелене   |
| 2709.  | Пикк 27                                  | 791            | Таллмейстер, Антоние  |
| 2710.  | Пикк 46                                  | 491            | Вийдерман, Юлие   |
| 2711.  | Пикк 51                                  | 451            | Путмакер, Эдуард  |
| 2712.  | Пикк 58 а                                | 1694           | Кукк, Велло и<br>Аванди Лейда   |
| 2713.  | Пикк 85                                  | 60             | Брук, Лазар   |
| 2714.  | Пикк 87                                  | 73             | Вейнберг, Рудольф   |
| 2715.  | Пионеери 2                               | 2699 му        | Рийзенберг, Юри   |
| 2716.  | Пионеери 18                              | 3410 му        | Патрик, Аурелие<br>Сави, Виктор   |
| 2717.  | Пярну 5                                  | 1533 му        | Мурд, Лемби<br>Лаидве, Элизабет<br>(Лийза)<br>Алтберг, Катарина-Вилхельмине,<br>Реесалу, Аугуст |
| 2718.  | Пярну 7                                  | 465 му         | Теллман, Пеетер   |
| 2719.  | Пярну 9                                  | 576 му         | Рабба, Эрнст  |
| 2720.  | Пярну 36                                 | 988            | Сарнит, Аугуст  |
| 2721.  | Пярну 42                                 | 3836 му        | Тарнинг, Иоханнес   |
| 2722.  | Пярну 43                                 | 3441 му        | Тахв, Артур   |
| 2723.  | Пярну 49                                 | 5610 му        | Ионсон. Лейда-Марие<br>Кулл, Юли (Юлие)<br>Кулл, Хейки  |
| 2724.  | Пярну 51                                 | 3678 му        | Оха, Иоханнес   |
| 2725.  | Пярну 57                                 | 3767 му        | Томсон, Карл  |
| 2726.  | Пярну 59                                 | 3346 му        | Ваарма, Паул  |
| 2727.  | Пярну 61                                 | 3803 му        | Кана, Иоханнес  |
| 2728.  | Пярну 62                                 | 1665 му        | Лаан, Артур<br>Лаан, Хэрберт<br>Халлик, Хелене-Марие<br>Раммус, Анна                            |
| 2729.  | Пярну 63                                 | 3713 му        | Лоорис, Михаил<br>Рооз, Александер  |
| 2730.  | Пярну 65                                 | 601 му         | Клазен, Фердинанд<br>Клазен, Ханс-Леонхард<br>Ностер, Фрида                                     |
| 2731.  | Пярну 67                                 | 3010 му        | Кульус, Мярт  |
| 2732.  | Пярну 68                                 | 1357           | Виллота, Харальд<br>Райд, Мильви  |
| 2733.  | Пярну 75                                 | 1177 му        | Эрманн, Иоханнес  |
| 2734.  | Пярну 111                                | 734 му         | Пауст, Ханс<br>Пауст, Арнольд   |

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца        |
|--------|--|----------------|--|
|        |  |                | Пауст, Эмилие                            |
|        |  |                | Пауст, Хильда                            |
|        |  |                | Пауст, Мэта                              |
|        |  |                | Ныммеская группа Тал-<br>линского отряда |
|        |  |                | Кайтселийта                              |
|        |  |                | Тальвак, Клаара                          |
|        |  |                | Пайкла, Сента-Ельф-<br>рида              |
|        |  |                | Силдвере, Бенита-<br>Маргот              |
| 2735.  | Пярну 90/22                              | 1105           | Кахро, Якоб                              |
| 2736.  | Пярну 82                                 | 3024 му        | Палло, Лидия                             |
| 2737.  | Пярну 85                                 | 2479 му        | Блост, Элла-Луйзе                        |
| 2738.  | Пярну 94                                 | 1664 му        | Кахро, Якоб                              |
| 2739.  | Пярну 95                                 | 718 му         | Кахро, Карл                              |
| 2740.  | Пярну 98/100                             | 2750 му        | Мягги, Лийза                             |
| 2741.  | Пярну 151                                | 726 му         | Мягги, Хилья                             |
| 2742.  | Пярну 159                                | 2881 му        | Сулери, Эльве                            |
| 2743.  | Пярну 187/189/191                        | 30             | Сулери, Агу                              |
| 2744.  | Пярну 198                                | 38             | Ива, Иоханнес                            |
| 2745.  | Пярну 200                                | 677            | Ива, Терезе                              |
| 2746.  | Пярну 219                                | 75             | Воорель, Александер                      |
| 2747.  | Пярну 228                                | 1003           | Минков, Борис                            |
| 2748.  | Пярну 256                                | 31 3 му        | Розенберг, Иоанна-Ка-<br>тарийна         |
| 2749.  | Пярну 273                                | 3328 му        | Варйола, Эмилие,                         |
| 2750.  | Пыллу 3                                  | 1034 му        | Нымсалу, Лийза                           |
| 2751.  | Пыллу 9                                  | 3554 му        | Яксон, Амалие                            |
| 2752.  | Пыллу 12                                 | 2866 му        | Вестерблом, Кристьян                     |
| 2753.  | Пыллу 21                                 | 1523 му        | Сокол, Ниско                             |
| 2754.  | Пыллу 25                                 | 1788 му        | Пооман, Вольдемар                        |
| 2755.  | Пыллу 28                                 | 4756 му        | Махл, Кристине                           |
| 2756.  | Пыллу 30                                 | 3126 му        | Оя, Хиндрек                              |
| 2757.  | Пыллу 32                                 | 3136 му        | Панксеп, Леена                           |
| 2758.  | Пыллу 99                                 | 1777           | Куркус, Альма                            |
| 2759.  | Раудтээ 10                               | 799 му         | Лимберг, Мийа                            |
| 2760.  | Раудтээ 11                               | 1620 му        | Пэтэрсон, Эрнст-Виль-<br>хельм           |
| 2761.  | Раудтээ 23                               | 777 му         | Пюсс, Фердинанд                          |
| 2762.  | Раудтээ 31                               | 1451 му        | Лооде, Маали                             |
| 2763.  | Раудтээ 33                               | 3331 му        | Лооде, Иоханнес                          |
|        |  |                | Хейнрихсон, Альма                        |
|        |  |                | Бэлау, Георг                             |
|        |  |                | Эллер, Лийна                             |
|        |  |                | Луц, Хельмут-Фридрих                     |
|        |  |                | Панус, Марие                             |
|        |  |                | Канц, Оскар-Эдуард-<br>Густав            |

| № п/п. | Местонахождение дома (улица и № дома) | Крепостн. № | Имя собственника или владельца                        |
|--------|---------------------------------------|-------------|---|
| 2764.  | Раудтээ 35                            | 3751 му     | Либлик, Юри   |
| 2765.  | Раудтээ 39                            | 1189 му     | Наха, Иохан<br>Такеле, Ильзе-Аманда<br>Такела, Уку    |
| 2766.  | Раудтээ 47                            | 2671 му     | Леппик, Паулине                                       |
| 2767.  | Раудтээ 56                            | 1311 му     | Хюббе, Фридрих  |
| 2768.  | Раудтээ 64                            | 1229 му     | Куузик, Александра                                    |
| 2769.  | Раудтээ 57                            | 680         | Ханин, Юлие   |
| 2770.  | Раудтээ 60                            | 1369 му     | Янберг, Вольдемар<br>Янберг, Карлита<br>Янберг, Лейда |
| 2771.  | Раудтээ 72                            | 3636 му     | Ев.-лют. приход Ныме-<br>ской церкви Мира             |
| 2772.  | Раудтээ 107                           | 1786 му     | Вийксаар, Ольга                                       |
| 2773.  | Раудтээ 122                           | 496         | Луйга, Аугуст   |
| 2774.  | Рохелине 13                           | 2832 му     | Аррак, Сельма<br>Аррак, Аделе<br>Кримм, Марта         |
| 2775.  | Рохелине 16                           | 2926 му     | Вебер, Эва-Астрид<br>Вебер, Инге-Эстер                |
| 2776.  | Равила 4                              | 5495 му     | Сольвак, Микхель                                      |
| 2777.  | Санаториуми 3                         | 1603 му     | Общество Борьбы<br>Против Туберкулеза<br>в Эстонии    |
| 2778.  | Санаториуми 18/20/22                  | 1729        | Фалькенберг, Хедвиг                                   |
| 2779.  | Силикаади 13                          | 5298 му     | Лойт, Альма   |
| 2780.  | Силла 8                               | 3815 му     | Нилендер, Хейнрих                                     |
| 2781.  | Сууртюки 13                           | 352         | Ньу, Зинаида<br>Ньу, Алексей<br>Моорма, Аманда        |
| 2782.  | Сувила 6                              | 5488 му     | Варк, Юлиус-Эдуард<br>Линдсалу, Лийза                 |
| 2783.  | Таара 14                              | 127         | Труус, Лийза<br>Буш, Клара                            |
| 2784.  | Таммэ 5                               | 4755 му     | Пихельгас, Ян   |
| 2785.  | Тоомэ пуйестээ 60                     | 5607 му     | Туру, Луйзе<br>Кивисилла, Алийде-<br>Матильде         |
| 2786.  | Торни 15                              | 1696        | Сильд, Хелене и Аугуст<br>Вахтер, Иоханнес            |
| 2787.  | Туруплатс 2                           | 3422 му     | Кахро, Фриц   |
| 2788.  | Тяхэ 3                                | 748         | Кицник, Марие<br>Кицник, Александер                   |
| 2789.  | Тяхэ 5                                | 1172        | Лооранд, Хильда<br>Эспенберг, Магда                   |
| 2790.  | Тяхэ 6                                | 25          | Мунг-Мууга, Хильда                                    |
| 2791.  | Тяхэ 11                               | 3135 му     | Силлапак, Паулине                                     |
| 2792.  | Ууз 13                                | 754 му      | Таймре, Бернхард                                      |



| № п/п. | Местонахождение дома (улица и № дома) | Крепостн. № | Имя собственника или владельца   |
|--------|---------------------------------------|-------------|--|
| 2793.  | Вабадузе пуйестээ 9-а                 | 1299        | Кирнман, Амалие<br>Кирнман, Юри<br>Китс, Эмма-Амалие                     |
| 2794.  | Вабадузэ пуйестээ 13                  | 561         | Ростфельд, Бернхард  |
| 2795.  | Вабадузэ пуйестээ 18                  | 481         | Татси, Вольбрехт   |
| 2796.  | Вабадузэ пуйестээ 40                  | 82          | Салов, Николай   |
| 2797.  | Вабадузэ пуйестээ 55                  | 139         | Конго, Прийдик   |
| 2798.  | Вабадузэ пуйестээ 57                  | 107         | Компус, Карл   |
| 2799.  | Вабадузэ пуйестээ 75                  | 1460        | Нэпс, Эдуард-Якоб  |
| 2800.  | Вабадузэ пуйестээ 77                  | 1282        | Крахе, Иоханнес и<br>Лийза   |
| 2801.  | Вабадузэ пуйестээ 88                  | 184         | Михельсон, Арнольд   |
| 2802.  | Вабадузэ пуйестээ 90                  | 1304        | Вэст, Иоханнес   |
| 2803.  | Вабадузэ пуйестээ 95                  | 330         | Крулль, Виктор   |
| 2804.  | Вабадузэ пуйестээ 101                 | 276         | Бреэдэ, Юри  |
| 2805.  | Вайгу 6                               | 454         | Лэмбра, Александер<br>и Марие  |
| 2806.  | Валдеку 7                             | 3550 му     | Курвитс, Мартин  |
| 2807.  | Валдеку 13                            | 473 му      | Домберг, Роберт  |
| 2808.  | Валдеку 20                            | 1398 му     | Лыви, Херта-Леоноре  |
| 2809.  | Валдеку 21                            | 1524 му     | Грекер, Вольдемар  |
| 2810.  | Валдеку 24-а                          | 728 му      | Кохала, Вийу   |
| 2811.  | Валдеку 29                            | 333         | Суйтс, Иоханнес  |
| 2812.  | Валдеку 30                            | 5152 му     | Кахн, Аугуст   |
| 2813.  | Валдеку 42                            | 88          | Парк, Пеетер<br>Ноор, Хильда-Юлие<br>Шонерт, Александер<br>Оянурме, Малл |
| 2814.  | Валдеку 51                            | 88          | Гренц, Амильде   |
| 2815.  | Валдеку 56                            | 134         | Амбос, Микк и Сальме   |
| 2816.  | Валгузе 6                             | 114         | Бремински, Герда   |
| 2817.  | Валли 13                              | 351         | Кулль, Волдемар  |
| 2818.  | Туруплац 4                            | 1398 му     | Ланге, Эмилие<br>Тяхе, Анна  |
| 2819.  | Воолу 5                               | 5933 му     | Паул, Артур<br>Силберханд, Александер<br>Хаберманн, Беатрица             |
| 2820.  | Воолу 6                               | 5921 му     | Мяги, Прийду (Фридрих)   |
| 2821.  | Выйду 8                               | 1155        | Тийдеманн, Оскар   |
| 2822.  | Ыйе 1/3                               | 3076        | Ойт, Александер  |
| 2823.  | Ыйе 2                                 | 2884 му     | Мяз, Михкель<br>Ойт, Александер  |
| 2824.  | Ыйе 5                                 | 1946 му     | Мяз, Михкель   |
| 2825.  | Ыйе 14                                | 471 му      | Пезур, Эдуард<br>Каннес, Каарел<br>Кютнер, Александер                    |
| 2826.  | Ыйе 15                                | 627         | Юрине, Тынис   |
| 2827.  | Ыйе 21                                | 628 му      | Кукк, Иохан  |

| № п/п. | Местонахождение дома (улица и № дома) | Крепостн. №  | Имя собственника или владельца  |
|--------|---------------------------------------|--------------|---|
| 2828.  | Ыйе 23                                | 2744 му      | Кильгас, Оскар  |
| 2829.  | Ыйе 31                                | 55           | Калликиви, Аделе  |
| 2830.  | Ыйе 32                                | 145          | Кюллман, Элеоноре   |
| 2831.  | Ыйе 42                                | 426          | Мультер, Иоханнес   |
| 2832.  | Ыйтсе 16                              | 3274 му      | Нетсон, Лейда   |
| 2833.  | Ыйтсе 42                              | 3141         | Вийра, Иохан и Эхаранд, Хуго-Эд.  |
| 2834.  | Юлемисте 7                            | 6010         | Рьук, Герда   |
| 2835.  | Пярну 105                             | 606          | Кютт, Пеетер  |
| 2836.  | Пярну 2                               | 2815         | Аардам, Вольдемар   |
| 2837.  | Пярну 133                             | 1476         | Кутти, Марие  |
| 2838.  | Пярну 135                             | 1233 му      | Лийв, Хелене Хансовна<br>Лийв, Гертруд<br>Лийв, Арнольд<br>Лийв, Артур<br>Лийв, Харальд<br>Лийв, Хелене Артуровна |
| 2839.  | Пыллу 23-а                            | 4755         | Пихельгас, Ян   |
| 2840.  | Мэкса 9                               | 460          | Соколова, Елена<br>Белугина, Антонина   |
| 3841.  | Лятте 10                              | 5541 му      | Геррец, Паиль   |
| 2842.  | Мулла 8, Таллин                       | 3446<br>3447 | Голдман, Бээр<br>Лэпик, Сальме<br>Лепик, Рейнхолд<br>Лепик, Хелдур<br>Брууберг, Бернхард                          |

I Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров  
Эстонской ССР О. Сепре.

Зам. Управляющего Делами Народных Комиссаров  
Эстонской ССР Л. Ояма

№ 42.

### 158. Võru linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.  
Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Võru linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikku (ENSV Teataja 1940, 47, 550) täiendatakse järgmiselt:

| Jrk. nr. | Maja asukoht (tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi                                |
|----------|----------------------------------|--------------|---|
| 1.       | Koidula 3                        | 8            | Helene Sirk   |
| 2.       | Tartu 3                          | 11-a         | Voldemar Lutzuver                                       |
| 3.       | Jüri 21                          | 29-b         | Ida-Vilhelmine, Georg,<br>Emil ja Anna-Natalie<br>Tuvik |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.)        | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi                       |
|----------|--|--------------|--|
| 4.       | Jüri 27                                    | 31-a         | Jüri Peterson                                  |
| 5.       | Jüri ja Liiva 29/7                         | 36-a         | Ottilie-Rosalie<br>Tibbing                     |
| 6.       | Jüri 45<br>Paju 2                          | 43           | Luise ja Johannes<br>Salveste                  |
| 7.       | Kreutzvaldi 50                             | 50           | Friedrich Kattai                               |
| 8.       | Kreutzvaldi 33                             | 58           | Adelheid Kilomann                              |
| 9.       | Kreutzvaldi 29                             | 60           | Surn. Johan Freimanni<br>pärijad               |
| 10.      | Vabaduse 12                                | 68           | Olga Klein                                     |
| 11.      | Kreutzvaldi 15                             | 73           | Võru Eesti Käsitöölise<br>Abiandmise Selts     |
| 12.      | Kreutzvaldi 25, 25-a                       | 69           | Vanda-Elfriede Peterson                        |
| 13.      | Tartu 23/25                                | 73           | Aethelviina-Auguste Erik<br>ja Verner Hääl     |
| 14.      | Tartu 21                                   | 74           | August Taal                                    |
| 15.      | Tartu 19, 19-a                             | 74-b         | Hindrek Kolbergi pärijad                       |
| 16.      | Jüri 18                                    | 76           | Karl Eglit                                     |
| 17.      | Jüri 20                                    | 77           | Võru Eesti Põllumeeste<br>Selts                |
| 18.      | Vabaduse 10                                | 79           | Elmar ja Anna Riik                             |
| 19.      | Tartu 20, Kreutzvaldi 13<br>ja Katariina 9 | 83           | August Lutzovere pär.                          |
| 20.      | Katariina 4                                | 85           | August Kohver                                  |
| 21.      | Kreutzvaldi 9                              | 86-a         | Johannes Semmiste                              |
| 22.      | Katariina 4-b                              | 259          | Johannes Semmiste                              |
| 23.      | Katariina 6                                | 86-b         | Edgar ja Bruno Laury                           |
| 24.      | Tartu ja Kreutzvaldi tän.                  | 100          | Edgar ja Bruno Laury                           |
| 25.      | Koidula 20                                 | 88-a         | August Ebber                                   |
| 26.      | Jüri 10                                    | 89-b         | Pauline Kevvai                                 |
| 27.      | Jüri ja O. Leegeni 4/15,<br>15-a           | 91           | Arnold Müllerson, Daniel<br>ja Robert Laanpere |
| 28.      | Katariina 10                               | 98           | Agnes Kerstenbeck                              |
| 29.      | Katariina 8                                | 99-a         | Johan Piip                                     |
| 30.      | Kreutzvaldi 26                             | 110          | Amalie Kiviranna                               |
| 31.      | Kreutzvaldi 28                             | 111          | Marie Reismann                                 |
| 32.      | Kreutzvaldi 34                             | 114          | August ja Leida Pakler                         |
| 33.      | Kreutzvaldi 36                             | 116          | Surn. Müürsepa pärijad                         |
| 34.      | Kreutzvaldi 38                             | 117          | Valeria Kuhi                                   |
| 35.      | Kreutzvaldi 48-a                           | 129          | Ado Käo pärijad                                |
| 36.      | Kreutzvaldi 2                              | 130-b        | Jüri Martenson                                 |
| 37.      | Kreutzvaldi 52                             | 134          | Jaan Kevvai                                    |
| 38.      | Liiva 17                                   | 134          | Jaan Kevvai                                    |
| 39.      | Liiva 19                                   | 135-a        | Ida-Lisette Lange,<br>Valter ja Aino Lange     |
| 40.      | Liiva 22                                   | 137          | Mihkel Liiv'a pärijad                          |
| 41.      | Liiva 24                                   | 138          | Paul Ebber                                     |
| 42.      | Jüri 2                                     | 139          | Meier Goldberg                                 |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.)            | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi                              |
|----------|--|--------------|---|
| 43.      | Liiva 23                                       | 145          | Andres Kesler'i pär.                                  |
| 44.      | Liiva 25, 27                                   | 146          | Gottlieb Redi pärijad                                 |
| 45.      | Kreutzvaldi 56-a                               | 147          | Artur Maat/Maad                                       |
| 46.      | Kreutzvaldi 60                                 | 149          | Meier Judeikin  |
| 47.      | Vabriku 6                                      | 220          | Meier Judeikin  |
| 48.      | Kreutzvaldi 51                                 | 150          | Valdo Pärj  |
| 49.      | Jüri 46  | 154-a        | Johanna Medov j.t.                                    |
| 50.      | Kreutzvaldi 62 ja 62-a,<br>Petseri 23 ja 25 ja | 155          | Surn. Schmucl-Salmen-<br>Samuel Judeikin'i<br>pärijad |
| 51.      | uues linnaosas                                 | —            |   |
| 52.      | Paju 16-a                                      | 165-a        | Rudolf Kerstenbeck                                    |
| 53.      | Paju 12  | 166, 167-a   | Rosalie Hiielo  |
| 54.      | Paju 5   | 171          | Hans Kiristaja  |
| 55.      | Paju 9   | 173          | Peeter Arens  |
| 56.      | Paju 11  | 174          | Kusta Sarapuu   |
| 57.      | Jüri 62  | 182          | Jaan Kaaveri pärijad                                  |
| 58.      | Lille 3  | 186          | Juuli Rüga  |
| 59.      | Jüri 1   | 218          | Veronika Dementjev                                    |
| 60.      | Liiva 1  | 225          | Katri Rumming   |
| 61.      | O. Leegeni 8                                   | 230          | August Pöder  |
| 62.      | Petseri 17                                     | 231          | Armilde-Aurelie Ander-<br>son                         |
| 63.      | Kasarmu 1                                      | 233          | Voldrich, Maks ja Senta<br>Reikter ning Jaan Kambi    |
| 64.      | Paju 7   | 236          | Karl, Oskar, Salme ja<br>Magda Lätti                  |
| 65.      | Jüri 43  | 240          | Johan Keerbergi pärijad                               |
| 66.      | Kasarmu 6                                      | 250          | Karin Eiche   |
| 67.      | Väike 4  | 253          | Jakob Laane   |
| 68.      | Kreutzvaldi 56                                 | 257          | Artur Maad ja Ernst<br>Parts                          |
| 69.      | Jüri 24  | 267          | Johannes Salveste                                     |
| 70.      | Vabaduse 17-a                                  | 268          | Juhan Timner  |
| 71.      | Jüri 3-a                                       | 270          | August Sermat   |
| 72.      | Kreutzvaldi 14                                 | 271          | Robert Lina   |
| 73.      | Roosi 15                                       | 273          | Johan Sirk  |
| 74.      | Katariina 10-a                                 | 278          | Peeter Kanger   |
| 75.      | Kreutzvaldi 46                                 | 120-b        | August Kasak  |
| 76.      | Tartu mnt. 1                                   | 1/11         | Gustav Arrase pärijad                                 |
| 77.      | Tartu mnt.                                     | 23/11        | Arnold Muuga  |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.

Nr. 36.

**Дополнение списка подлежащих национализации домов  
в городе Выру.**

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР  
7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в городе Выру (В ЭССР 1940, 54, 644) дополняется следующим образом:

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца  |
|--------|--|----------------|--|
| 1.     | Ул. Койдула 3                            | 8              | Хелене Сирк  |
| 2.     | „ Тарту 3                                | 11-а           | Вольдемар Луцувер  |
| 3.     | „ Юри 21                                 | 29-6           | Ида-Вильгельмине,<br>Георг, Эмиль и Анна-<br>Наталие Тувик               |
| 4.     | „ Юри 27                                 | 31-а           | Юри Петерсон   |
| 5.     | „ Юри и Лийва 25/7                       | 36-а           | Оттилие-Розалие<br>Тиббинг   |
| 6.     | „ Юри 45                                 | 43             | Луйзе и Иоханнес<br>Сальвесте  |
| 7.     | „ Креуцвальди 50                         | 50             | Фридрих Каттай   |
| 8.     | „ „ 33                                   | 58             | Адельхейд Киломан  |
| 9.     | „ „ 29                                   | 60             | Наследники умерш.<br>Иохана Фрейман                                      |
| 10.    | „ Вабадузе 12                            | 68             | Ольга Клейн  |
| 11.    | „ Креуцвальди 25,<br>25-а                | 69             | Ванда-Эльфриде<br>Петерсон   |
| 12.    | „ „ 15                                   | 73             | Выруское Эстонское<br>Общество вспомоше-<br>ствования Ремеслен-<br>ников |
| 13.    | „ Тарту 23/25                            | 73             | Адельвина-Аугусте<br>Эрик и Вернер Хяял                                  |
| 14.    | „ Тарту 21                               | 74             | Аугуст Таал  |
| 15.    | „ Тарту 19, 19-а                         | 74-6           | Наследники Хиндрека<br>Колберг   |
| 16.    | „ Юри 18                                 | 76             | Карл Эглит   |
| 17.    | „ Юри 20                                 | 77             | Выруское Эстонское<br>Общество Земле-<br>дельцев                         |
| 18.    | „ Вабадузе 10                            | 79             | Эльмар и Анна Рийк   |
| 19.    | „ Тарту 20,<br>„ Креуцвальди 13 и        |                | Наследники Аугуста   |
|        | „ Катарийна 9                            | 83             | Луцувере   |
| 20.    | „ Катарийна 4                            | 85             | Аугуст Кохвер  |
| 21.    | „ Креуцвальди 9                          | 86-а           | Иоханнес Семмисте  |
| 22.    | „ Катарийна 4-6                          | 259            | Иоханнес Семмисте  |
| 23.    | „ Катарийна 6                            | 36-6           | Эдгар и Бруно Лаури  |

| № п/п. | Местонахождение дома (улица и № дома) | Крепостн. № | Имя собственника или владельца                     |
|--------|---------------------------------------|-------------|--|
| 24.    | Ул. Тарту и Креуцвальди               | 100         | Эдгар и Бруно Лаури                                |
| 25.    | „ Койдула 20                          | 88-а        | Аугуст Эббер                                       |
| 26.    | „ Юри 10                              | 89-б        | Паулине Кеввай                                     |
| 27.    | „ Юри и О. Леегени 4/15, 15-а         | 91          | Арнольд Мюллерсон,<br>Даниель и Роберт<br>Лаанпере |
| 28.    | „ Катарийна 10                        | 98          | Агнес Керстенбек                                   |
| 29.    | „ Креуцвальди 8                       | 99-а        | Иохан Пийп   |
| 30.    | „ „ 26                                | 110         | Амалие Кивиранна                                   |
| 31.    | „ „ 28                                | 111         | Марие Рейсман                                      |
| 32.    | „ „ 34                                | 114         | Аугуст и Лейда Паклер                              |
| 33.    | „ „ 36                                | 116         | Наследники умерш.<br>Мююрсепа                      |
| 34.    | „ „ 38                                | 117         | Валерия Кухи                                       |
| 35.    | „ „ 48-а                              | 129         | Наследники Адо Кяо                                 |
| 36.    | „ „ 2                                 | 130-б       | Юри Мартенсен                                      |
| 37.    | „ „ 52                                | 134         | Ян Кеввай  |
| 38.    | „ Лийва 17                            | 134         | Ян Кеввай  |
| 39.    | „ „ 19                                | 135-а       | Ида-Лизетте Ланге,<br>Вальтер и Айно Ланге         |
| 40.    | „ „ 22                                | 137         | Наследники Михкеля<br>Лийв                         |
| 41.    | „ „ 24                                | 138         | Пауль Эббер  |
| 42.    | „ Юри 256                             | 139         | Мейер Голдберг                                     |
| 43.    | „ Лийва 23                            | 145         | Наследники Андреса<br>Кеслер                       |
| 44.    | „ „ 25, 27                            | 146         | Наследники Готтлиба<br>Рэди                        |
| 45.    | „ Креуцвальди 56-а                    | 147         | Артур Маат/Маад                                    |
| 46.    | „ „ 60                                | 149         | Мейер Юдейкин                                      |
| 47.    | „ Вабрику 6                           | 220         | Мейер Юдейкин                                      |
| 48.    | „ Креуцвальди 151                     | 150         | Валдо Пярг   |
| 49.    | „ Юри 46                              | 154-а       | Иоханна Медов и др.                                |
| 50.    | „ Креуцвальди 62-а и Петсери 23 и 25  | 155         | Наследники умерш.<br>Шмуэл-Салмен-                 |
| 51.    | в новой части города                  | —           | Самуеля Юдейкин                                    |
| 52.    | Ул. Паю 16-а                          | 165-а       | Рудольф Крестенбек                                 |
| 53.    | „ „ 12                                | 166, 167-а  | Розалие Хийело                                     |
| 54.    | „ „ 5                                 | 171         | Ханс Киристая                                      |
| 55.    | „ „ 9                                 | 173         | Пеетер Аренс                                       |
| 56.    | „ „ 11                                | 174         | Куста Сарапу                                       |
| 57.    | „ Юри 62                              | 182         | Наследники Яна Каавер                              |
| 58.    | „ Лилде 3                             | 186         | Юли Рюга   |
| 59.    | „ Юри 1                               | 218         | Вероника Дементьева                                |
| 60.    | „ Лийва 1                             | 225         | Катри Румминг                                      |
| 61.    | „ О. Леегени 8                        | 230         | Аугуст Пыдер                                       |
| 62.    | „ Петсери 17                          | 231         | Армильде-Аурелие<br>Андерсон                       |

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца           |
|--------|--|----------------|---|
| 63.    | Ул. Казарму 1                            | 233            | Волдрих, Макс и Сэнта<br>Рейктер и Ян Камби |
| 64.    | „ Паю 7                                  | 236            | Карл, Оскар, Сальме и<br>Магда Лятти        |
| 65.    | „ Юри 43                                 | 240            | Наследники Иоахана<br>Кееберг               |
| 66.    | „ Казарму 6                              | 250            | Карин Эйхе                                  |
| 67.    | „ Вяйке 4                                | 253            | Якоб Лаане                                  |
| 68.    | „ Креуцвальди 56                         | 257            | Артур Маад и Эрнст<br>Партс                 |
| 69.    | „ Юри 24                                 | 267            | Иоханнес Салвесте                           |
| 70.    | „ Вабадузе 17-а                          | 268            | Юхан Тимнер                                 |
| 71.    | „ Юри 3-а                                | 270            | Аугуст Сермат                               |
| 72.    | „ Креуцвальди 14                         | 271            | Роберт Лина                                 |
| 73.    | „ Роози 15                               | 273            | Иоан Сирк                                   |
| 74.    | „ Катарийна 10-а                         | 278            | Пеетер Кангер                               |
| 75.    | „ Креуцвальди 46                         | 120-6          | Аугуст Казак                                |
| 76.    | Тарту маантээ 1                          | 1/11           | Наследники Густава<br>Аррас                 |
| 77.    | „ „                                      | 23/11          | Арнольд Мууга                               |

I Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.

Зам. Управляющего Делами Народных Комиссаров  
Эстонской ССР Л. Ояма.

№ 36.

### 159. Võru linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.  
A l u s : Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade  
natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Võru linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikku (ENSV  
Teataja 1940, 47, 550) täiendatakse järgmiselt:

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr.        | Omaniku või valdaja nimi           |
|----------|-------------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| 1.       | Kreutzvaldi 57, 59                  | 193, 224            | S. Luts                            |
| 2.       | Petseri 11                          | 222                 | L. Saareleht                       |
| 3.       | Uus 19                              | 227                 | A. Jupets                          |
| 4.       | Kreutzvaldi 41                      | 53                  | A. Ebber, A. Raedla,<br>L. Veedler |
| 5.       | Uus linnaosa Võru soo               | 22                  | Eduard Kallas                      |
|          |                                     | riigilt<br>renditud |                                    |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.  
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.  
Nr. 37.

### Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Выру.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в городе Выру (В ЭССР 1940, 47, 550) дополняется следующим образом:

| № п/п. | Местонахождение дома (улица и № дома) | Крепостн. №                  | Имя собственника или владельца  |
|--------|---------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| 1.     | Креуцвальди 57, 59                    | 193,224                      | С. Лутс                         |
| 2.     | Петсери 11                            | 222                          | Л. Саарелехт                    |
| 3.     | Уус 19                                | 227                          | А. Юпетс                        |
| 4.     | Креуцвалди 41                         | 53                           | А. Эббер, А. Раедла, Л. Веедлер |
| 5.     | Новая часть города Выруское болото    | 22 арендовано от государства | Эдуард Каллас                   |

I Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР Л. Ояма.

№ 37.

### 160. Viljandi linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 22. novembril 1940.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Viljandi linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikud (ENSV Teataja 1940, 48, 555) täiendatakse järgmiselt:

| Jrk. nr. | Maja asukoht (tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi |
|----------|----------------------------------|--------------|--------------------------|
| 1.       | Ilmarise 35                      | 360          | Mall Ostrov              |
| 2.       | Tallinna 15                      | 350          | Linda Kullama            |
| 3.       | Tallinna 2, Kauba 12             | 47           | H. Verncke pärijad       |
| 4.       | Kirikumõisa 34                   | 71           | Alfred Soolo             |
| 5.       | Inglise 14                       | 2119         | Arnold Michelson         |
| 6.       | Inglise 10                       | 2136         | Pajumägi                 |
| 7.       | Kirikumõisa 35                   | 70           | M. Vares                 |
| 8.       | Jakobsoni 34                     | 619          | J. Vinnali pär.          |
| 9.       | Uku 9                            | 559          | Alvine Pärtma            |
| 10.      | Ilmarise 4                       | 594          | Herta Putnik             |
| 11.      | Põllu 3                          | 1823         | J. Hunt                  |



| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi |
|----------|-------------------------------------|--------------|--------------------------|
| 12.      | Tallinna 23                         | 791          | S. Tulve                 |
| 13.      | Tartu 71                            | 1043         | Joh. Purka               |
| 14.      | Lossi 20                            | 15-a         | Hans Luik                |
| 15.      | Lembitu 10                          | 305          | Johan Luik               |
| 16.      | Lembitu 12                          | 352          | Jaak Laane               |
| 17.      | Lembitu 21                          | 651          | Ida Tõllasson            |
| 18.      | Sakala pst. 6                       | 303          | M. Tõniste               |
| 19.      | Pärnu mnt. 7                        | 1714         | Johan Kullaste           |
| 20.      | Tartu 6                             | 58           | Harald Vohrmann          |
| 21.      | Endla 24                            | 366          | Jüri ja Salme Sprenk     |
| 22.      | Meeme 8                             | 456          | Linda Raud               |
| 23.      | Endla 28                            | 469          | Jaan Puskar              |
| 24.      | Serbia 7                            | —            | Julius Koljak            |
| 25.      | Vilja 4                             | 4717         | Arnold Brauer            |
| 26.      | Uueveski 11                         | 626          | Hilda Soo                |
| 27.      | Lembitu 5                           | 383          | Johanna Liin             |
| 28.      | Raudtee 17                          | 80           | Tõnis Õunap              |
| 29.      | Vaksali 6                           | 1948         | Karl Masing              |
| 30.      | Reinu 11                            | —            | Hans Liigus              |
| 31.      | Riia 8                              | —            | August Rebane            |
| 32.      | Kirikumõisa 9                       | 4            | Hans Kangur              |
| 33.      | Belgia 8                            | —            | Mari Rotberg             |
| 34.      | Jakobsoni 14                        | 248          | Hilda ja Valter Luik     |
| 35.      | Lossi 2/Prikk 8                     | 34a          | Gustav Seen              |
| 36.      | Lutsu 3                             | 30/88        | Frieda Sangernebo        |
| 37.      | Tallinna 8                          | 56A          | Hans Laane               |
| 38.      | Jakobsoni 9                         | 591          | Salme Rosi               |
| 39.      | Jakobsoni 7                         | 709          | Aleksander Raks          |
| 40.      | Uus 33                              | 457          | Heinrich Viidekop        |
| 41.      | Meeme 3                             | 390          | Liisa Mitt               |
| 42.      | Jakobsoni                           | 1711         | A. Saar                  |
| 43.      | Kirikumõisa 39                      | 1504         | Viljandi Piimaühing      |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.  
Nr. 554.

### Дополнительный список подлежащих национализации домов в городе Вильянди.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 22 ноября 1940 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Списки подлежащих национализации домов в городе Вильянди (В ЭССР 1940, 48, 555) дополняются следующим:

| №<br>п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца |
|-----------|--|----------------|-----------------------------------|
| 1.        | Илмарисе 35                              | 360            | Малл Остров                       |
| 2.        | Таллина 15                               | 350            | Линда Куллама                     |

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца |
|--------|--|----------------|-----------------------------------|
| 3.     | Таллина 2, Кауба 12                      | 47             | Наследники Х. Вернке              |
| 4.     | Кирикумыйса 34                           | 71             | Альфред Зооло                     |
| 5.     | Инглисе 14                               | 2119           | Арнольд Михелсон                  |
| 6.     | Инглисе 10                               | 2136           | Паюмяги                           |
| 7.     | Кирикумыйса 35                           | 70             | М. Варес                          |
| 8.     | Якобсони 34                              | 619            | Наследники И. Виннал              |
| 9.     | Уку 9                                    | 559            | Алвине Пяртма                     |
| 10.    | Илмарисе 4                               | 594            | Херта Путник                      |
| 11.    | Пыллу 3                                  | 1823           | И. Хунт                           |
| 12.    | Таллина 23                               | 791            | С. Тулве                          |
| 13.    | Тарту 71                                 | 1043           | Иох. Пурке                        |
| 14.    | Лосси 20                                 | 15-а           | Ханс Луйк                         |
| 15.    | Лембиту 10                               | 305            | Иохан Луйк                        |
| 16.    | Лембиту 12                               | 352            | Як Лаане                          |
| 17.    | Лембиту 21                               | 651            | Ида Тыллассон                     |
| 18.    | Сакала пуйестээ 6                        | 303            | М. Тынисте                        |
| 19.    | Пярну маантээ 7                          | 1714           | Иохан Кулласте                    |
| 20.    | Тарту 6                                  | 58             | Харальд Воорман                   |
| 21.    | Эндла 24                                 | 366            | Юри и Сальме Спренк               |
| 22.    | Мээме 8                                  | 456            | Линда Рауд                        |
| 23.    | Эндла 28                                 | 469            | Ян Пускар                         |
| 24.    | Сербия 7                                 | —              | Юлиус Кольяк                      |
| 25.    | Вилья 4                                  | 4717           | Арнольд Брауер                    |
| 26.    | Уевески 11                               | 626            | Хильда Соо                        |
| 27.    | Лембиту 5                                | 383            | Юханна Лийн                       |
| 28.    | Раудтээ 17                               | 80             | Тынис Ыунап                       |
| 29.    | Ваксали 6                                | 1948           | Карл Мазинг                       |
| 30.    | Рейну 11                                 | —              | Ханс Лийгус                       |
| 31.    | Рийя 8                                   | —              | Дугуст Ребане                     |
| 32.    | Кирикумыйса 9                            | 4              | Ханс Кангур                       |
| 33.    | Белгия 8                                 | —              | Мари Ротберг                      |
| 34.    | Якобсони 14                              | 248            | Хильда и Валтер Луйк              |
| 35.    | Лосси 2/Прикк 8                          | 34а            | Густав Сеен                       |
| 36.    | Лутсу 3                                  | 30/88          | Фрида Сангернебо                  |
| 37.    | Таллина 8                                | 56А            | Ханс Лаане                        |
| 38.    | Якобсони 9                               | 591            | Сальме Рози                       |
| 39.    | Якобсони 7                               | 709            | Александр Ракс                    |
| 40.    | Уус 33                                   | 457            | Хейнрих Вийдекоп                  |
| 41.    | Мээме 3                                  | 390            | Лиза Митт                         |
| 42.    | Якобсони                                 | 1711           | А. Саар                           |
| 43.    | Кирикумыйса 39                           | 1504           | Вильяндийское Молочное Т-во.      |

Председатель Совета Народных Комиссаров

Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 554.

### 161. Põltsamaa linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 22. novembril 1940.  
Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Põltsamaa linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikud (ENSV Teataja 1940, 48, 555) täiendatakse järgmiselt:

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr.     | Omaniku või valdaja nimi |
|----------|-------------------------------------|------------------|--------------------------|
| 1/11.    | Jõgeva mnt. nr. 21                  | 966              | Loohein, Siim            |
| 2/22.    | Jõgeva mnt. nr. 22/26               | 463/474          | Puhk, Eva                |
| 3/13.    | Tartu mnt. nr. 2/4                  | 965              | Martin Liivaku pär.      |
| 4/14.    | Jõgeva mnt. nr. 23                  | 967              | Päärmann, Voldemar       |
| 5/15.    | Jõgeva mnt. nr. 40                  | 993              | Kampus, Anton            |
| 6/16.    | Jõgeva mnt. 37, Uus nr. 2           | 1325             | Kulpa, Anna              |
| 7/17.    | Jõgeva mnt. nr. 36/38               | 992              | Jaanson, Hans            |
| 8/18.    | V. Kingissepa tn. nr. 3             | 452, 450,<br>458 | F. Leihbergi pärijad     |
| 9/19.    | Tartu mnt. nr. 1                    | 118              | Hans ja Anna Jaanus      |
| 10/20.   | Tartu mnt. nr. 14                   | 110              | Kondas, Karl             |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.  
Nr. 555.

### Дополнительный список подлежащих национализации домов в городе Пылтсама.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 22 ноября 1940 г.

Основание: Указ Президиума врем. Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Списки подлежащих национализации домов в городе Пылтсама (В ЭССР 1940, 48, 555) дополняются следующим:

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца |
|--------|--|----------------|-----------------------------------|
| 1/11.  | Иыгева маантээ № 21                      | 966            | Лоохейн, Сийм                     |
| 2/12.  | Иыгева " " 22/26                         | 463/474        | Пухк, Эва                         |
| 3/13.  | Тарту " " 2/4                            | 965            | Наследники Мартина<br>Ливак       |
| 4/14.  | Иыгева " " 23                            | 967            | Пярман, Вольдемар                 |
| 5/15.  | Иыгева " " 40                            | 993            | Кампус, Антон                     |
| 6/16.  | Иыгева " " 37, Уус 2                     | 1325           | Кулпа Анна                        |
| 7/17.  | Иыгева " " 36/38                         | 992            | Янсон, Ханс                       |
| 8/18.  | Ул. В. Кингиссепа " 3                    | 452, 450, 458  | Наследники Ф. Лейх-<br>берг       |
| 9/19.  | Тарту маантээ " 1                        | 118            | Ханс и Анна Янус                  |
| 10/20. | Тарту " " 14                             | 110            | Кондас, Карл                      |

Председатель Совета Народных Комиссаров  
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 555.

### 162. Narva linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Narva linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikku (ENSV Teataja 1940, 47, 548) täiendatakse järgmiselt:

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi |
|----------|-------------------------------------|--------------|--------------------------|
| 1.       | 3. Uusküla 14-a                     | 673          | Kattago, Albert          |
| 2.       | Uusliin 106                         | 19           | Andrejev, Sofia          |
| 3.       | Uusliin 114/27                      | 19           | Širjajev, Aleksandra     |
| 4.       | Tartu 13                            | 19           | Villers, Maria           |
| 5.       | Tartu 15                            | 19           | Uljanov, Ivan            |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.  
Nr. 35.

### Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Нарва.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в городе Нарва (В ЭССР 1940, 47, 548) дополняется следующим образом:

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца |
|--------|--|----------------|-----------------------------------|
| 1.     | 3. Уускюла 14-а                          | 673            | Каттаго, Альберт                  |
| 2.     | Ууслийн 106                              | 19             | Андреев, София                    |
| 3.     | Ууслийн 114/27                           | 19             | Ширяев, Александра                |
| 4.     | Тарту 13                                 | 19             | Виллерс, Мария                    |
| 5.     | Тарту 15                                 | 19             | Ульянов, Иван                     |

I Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров  
Эстонской ССР О. Сепре.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Л. Ояма.

### 163. Hiiekõnnu asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi |
|----------|-------------------------------------|--------------|--------------------------|
| 1.       | Maakoht A-175                       | 10880        | Adamson, Tõnis           |
| 2.       | Maakoht A-183                       | 540          | Lukas, Anna              |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi |
|----------|-------------------------------------|--------------|--------------------------|
| 3.       | Maakoht A-174                       | —            | Virkus, Voldemar         |
| 4.       | Maakoht 161                         | —            | Tagapere, Jaan           |
| 5.       | Maakoht A-198                       | 10379        | Tagapere, Jaan           |
| 6.       | Maakoht A-182                       | 698          | Oja, Paul                |
| 7.       | Maakoht A-182                       | 698          | Oja, Paul                |
| 8.       | Maakoht A-68                        | 9270         | Lõhmus, Voldemar         |
| 9.       | Maakoht A-241                       | 10620        | Tammäe, Hans             |
| 10.      | Eh. krunt 7-a                       | 9030         | Valter, Erich            |
| 11.      | Eh. krunt A-62                      | 10214        | Viidikas, August         |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.  
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.  
Nr. 43.

### Список подлежащих национализации домов в поселении Хийекынну.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца |
|--------|--|----------------|-----------------------------------|
| 1.     | Земельный участок                        | № А-175        | 10880 Адамсон, Тынис              |
| 2.     | " "                                      | № А-183        | 540 Лукас, Анна                   |
| 3.     | " "                                      | № А-174        | — Виркус, Вольдемар               |
| 4.     | " "                                      | № А-161        | — Тагапере, Ян                    |
| 5.     | " "                                      | № А-198        | 10379 Тагапере, Ян                |
| 6.     | " "                                      | № А-182        | 698 Оя, Паул                      |
| 7.     | " "                                      | № А-182        | 698 Оя, Паул                      |
| 8.     | " "                                      | № А-68         | 9270 Лыхмус, Вольдемар            |
| 9.     | " "                                      | № А-241        | 10620 Таммяе, Ханс                |
| 10.    | Строительный участок                     | № 7-а          | 9030 Валтер, Эрих                 |
| 11.    | " "                                      | № А-62         | 10214 Видикас, Аугуст             |

I Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных  
№ 43. Комиссаров Эстонской ССР Л. Оямаа.

### 164. Harju maakonnas Klooga-Laulasmaal natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.  
A l u s : Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi |
|----------|-------------------------------------|--------------|--------------------------|
| 1.       | Nõlvaku 76                          | 11874        | Madis Raudsepp           |
| 2.       | Männi                               | 1677         | Theodor Kaarmann         |

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi |
|----------|-------------------------------------|--------------|--------------------------|
| 3.       | Koppelmann 53                       | 3038         | Artur Soomre             |
| 4.       | Ivan Linnamägi                      | 2248         | Jaан Linnamägi pärijad   |
| 5.       | Rohusalu                            | 3610         | Hugo Zvetkov             |
| 6.       | Erulongi                            | 1842         | Friedrich Akel           |
| 7.       | Koska nr. XIV                       | 950          | Adam Podin               |
| 8.       | Maatükk nr. 70 ja 74                | 3228         | Johanna Rebane           |
| 9.       | Maatükk nr. 73                      | 2728         | Martin Brann             |
| 10.      | Maatükk                             | 1636         | Eduard Aule              |
| 11.      | Maatükk                             | 3370         | Ludmilla Vachmann        |
| 12.      | Maatükk 25 b                        | 2777         | August Alter             |
| 13.      | Oksala 1                            | 5463         | Anette Oksenberg         |
| 14.      | Oksala                              | 3188         | Luise Eichenthal         |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.  
Nr. 44.

### Список подлежащих национализации домов в Клоога-Лауласмаа в уезде Харьюма.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца |
|--------|--|----------------|-----------------------------------|
| 1.     | Нылваку № 76                             | 11874          | Мадис Раудсеп                     |
| 2.     | Мягни                                    | 1677           | Теодор Каарман                    |
| 3.     | Коппельманн № 53                         | 3038           | Артур Соомре                      |
| 4.     | Иван Линнамяги                           | 2247           | Наследн. Яна Линнамяги            |
| 5.     | Рохусалу                                 | 3610           | Хуго Цветков                      |
| 6.     | Эрулонги                                 | 1842           | Фридрих Акель                     |
| 7.     | Коска № XIV                              | 950            | Адам Подин                        |
| 8.     | Земельный участок<br>№ 70 и 74           | 3228           | Иоханна Ребане                    |
| 9.     | Земельный участок<br>№ 73                | 2728           | Мартин Бранн                      |
| 10.    | Земельный участок                        | 1636           | Эдуард Ауле                       |
| 11.    | Земельный участок                        | 3370           | Лудмила Вахман                    |
| 12.    | Земельный участок<br>№ 25-6              | 2777           | Аугуст Алтер                      |
| 13.    | Оксала № 1                               | 5463           | Анетте Оксенберг                  |
| 14.    | "  | 3188           | Луизе Эйхентал                    |

I Зам. Председателя Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных  
Комиссаров Эстонской ССР Л. Ояма.

№ 44

### 165. Põlva alevikus natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.  
 Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Põlva alevikus natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikku (ENSV Teataja 1940, 63, 830) täiendatakse järgmiselt:

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi     |
|----------|-------------------------------------|--------------|------------------------------|
| 1.       | Põlva vald, Põlva alevik            | 5412         | Ida Peedosk ja Adele Rõõpson |
| 2.       | Põlva vald, Põlva alevik            | 5375         | Aleksander Neissaar          |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.  
 Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.  
 Nr. 40.

### Дополнение списка подлежащих национализации домов в местечке Пыльва.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в местечке Пыльва (В ЭССР 1940, 63, 830) дополняется следующим образом:

| № п/п. | Местонахождение дома<br>(улица и № дома) | Крепостн.<br>№ | Имя собственника или<br>владельца |
|--------|--|----------------|-----------------------------------|
| 1.     | Пыльваская волость,<br>местечко Пыльва   | 5412           | Ида Пеедоск и Аделе Рээпсон       |
| 2.     | Пыльваская волость,<br>местечко Пыльва   | 5375           | Александр Нейссаар                |

I Зам. Председателя Совета Народных  
 Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.  
 Зам. Управляющего Делами Совета Народных  
 № 40. Комиссаров Эстонской ССР Л. Ояма.

### 166. Sillamäe asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. jaanuaril 1941.  
 Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Sillamäe asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikud (ENSV Teataja 1940, 70, 965) täiendatakse järgmiselt:

| Jrk. nr. | Maja asukoht<br>(tänav ja maja nr.) | Kinnistu nr. | Omaniku või valdaja nimi |
|----------|-------------------------------------|--------------|--------------------------|
| 1.       | Uue-Sõtke                           | 548          | Pekk, August             |
| 2.       | Uue-Sõtke külas                     | —            | Klaus, Anton             |

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe I as. O. Sepre.  
 Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja as. L. Ojamaa.  
 Nr. 39.

**Дополнение списка подлежащих национализации домов в поселении Силламяе.**

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 7 января 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

| № п/п. | Местонахождение дома (улица и № дома) | Крепостн. № | Имя собственника или владельца |
|--------|---------------------------------------|-------------|--------------------------------|
|--------|---------------------------------------|-------------|--------------------------------|

Список подлежащих национализации домов в поселении Силламяе (В ЭССР 1940, 70, 965) дополняется следующим образом:

- |    |                  |     |              |
|----|------------------|-----|--------------|
| 1. | В Ууе-Сытке      | 548 | Пекк, Аугуст |
| 2. | В селе Ууе-Сытке | —   | Клаус, Антон |

I Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР О. Сепре.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР Л. Ояма.

№ 39.

**III.**

**167. Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissari juhend riigi rahaliste loteriide lõpetamise läbiviimiseks.**

Alus: Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus riigi rahaliste loteriide lõpetamiseks Eesti NS Vabariigis (ENSV T 1941, 11, 122) ja Riigi rahaliste loteriide korraldamise seadus (RT 1934, 84, 698).

1. Riigi 11. klassiloterii 4. klassi müüdnud piletite eest makstakse tagasi nende hind piletite esitamisel ja tagasiandmisel.

2. Väljavõtmata võitude väljamaksmine ja raha tagasimaksmine piletite eest toimub klassiloterii keskmüügikohas ja piletite kohalikkudes müügikohtades kuni 28. veebruarini 1941, kusjuures võidud üle 125 rubla makstakse välja ainult keskmüügikohas.

3. Riigi klassiloterii komisjonäridele makstakse piletite müügitasu seisu järgi 25. jaanuaril 1941.

Tallinn, 30. jaanuaril 1941.

Rahanduse Rahvakomissari as. L. Aisenstadt.

**168. Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissari käskkiri nr. 125.**

27. jaanuaril 1941.

Pikendan üldist moratooriumi kõikides pankades, Eesti NSV Riiklikkudes Tööhoiukassades ja ühistegelikes hoiu- ja laenukassades kuni 1. aprillini 1941.

Rahanduse Rahvakomissar P. Keerdo.